

KAHLA Professional

Porzellan für kreative Gastgeber - *Porcelain for creative hosts*



KAHLA

PORZELLAN FÜR DIE SINNE



KAHLA

PORZELLAN FÜR DIE SINNE

Inhalt / Content

	Seite / Page 2-3	Porzellan für die Sinne / Porcelain for the senses
	Seite / Page 4-5	Design mit Mehrwert / Design with added value
	Seite / Page 6-7	KAHLA pro Öko / KAHLA pro Eco
1	Seite / Page 8-13	O - The better place
2	Seite / Page 14-19	Elixyr
3	Seite / Page 20-25	Five Senses
4	Seite / Page 26-31	Update
5	Seite / Page 32-37	Café Sommelier
6	Seite / Page 38-43	Pronto
7	Seite / Page 44-49	Dîner
8	Seite / Page 50-55	Cumulus
9	Seite / Page 56-59	Abra Cadabra
10	Seite / Page 60-65	All Stars
11	Seite / Page 66-71	Matinee
12	Seite / Page 72-77	System Plus
13	Seite / Page 78-85	Accessoires / Accessories
14	Seite / Page 86-89	Care & Catering
15	Seite / Page 90-95	Kundenindividuelle Lösungen / Customer solutions
16	Seite / Page 96-107	Magic Grip
17	Seite / Page 108-113	touch! – samtweiches Porzellan / Velvety-soft porcelain
18	Seite / Page 114-117	Notes – beschreibbares Porzellan / Writable porcelain
19	Seite / Page 118-121	Tariertes Porzellan / Tared porcelain
20	Seite / Page 122-125	Kids
	Seite / Page 126-127	Qualitätsdaten der KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH <i>Quality data of KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH</i>
	Seite / Page 128-131	KAHLA Professional Ansprechpartner <i>KAHLA Professional contact</i>



2

Made in Germany

Porzellan für
die Sinne

*Porcelain for
the senses*



Inhaber-Familie Raithel
owner family Raithel

Die Porzellanherstellung hat in Thüringen eine lange Tradition. Im Jahr 1844 begann der Kaufmann Christian Jacob Eckardt in der Kleinstadt Kahla mit der Herstellung von Tassen, Pfeifen und Puppenköpfen aus Porzellan. Bereits Anfang des 20. Jahrhunderts zählte die Porzellanfabrik zu den größten Porzellanherstellern Deutschlands. Mit der Gründung der KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH 1994 durch Günther Raithel hat sich das Familienunternehmen zu einem Vorreiter der Tischkultur entwickelt. Seit der Neugründung investierte KAHLA knapp 30 Millionen Euro in neue Technologien und Anlagen und zählt damit heute zu einem der modernsten Porzellanunternehmen Europas.

„Innovation bedeutet für uns, Antworten zu finden jenseits starrer Abläufe und Konventionen. Diese Antworten sind ökonomisch produziert, ökologisch verantwortlich und bieten einen Mehrwert für unsere Kunden. So entsteht nachhaltiges Porzellan für die Sinne.“

Holger Raithel
Geschäftsführender Gesellschafter

Porcelain production has a long tradition in the German federal state of Thuringia. In 1844 the businessman Christian Jacob Eckardt started with the production of porcelain cups, pipes and dolls heads in the small town of Kahla. Already at the beginning of the 20th century the porcelain factory had become one of Germany's largest porcelain manufacturers. With the establishment of KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH in 1994 by Günther Raithel, the family firm has become an innovator of tableware. Since the refounding KAHLA has invested almost EUR 30 million in state-of-the-art technology and has become one of Europe's most modern porcelain manufacturers.

“Innovation for us means finding solutions that go beyond rigid processes and conventions. These solutions are produced economically and in an ecologically responsible way and offer added values to our customers. This is how we develop sustainable Porcelain for the Senses.”

Holger Raithel
Managing Director



KAHLA Professional

3



Handarbeit trifft moderne Technologie
Manual work meets modern technology

Made in Germany

Design mit Mehrwert

Design with added value



KAHLA-Designerin / designer
Barbara Schmidt



KAHLA-Designerin / designer
Lisa Keller

Ob rund, eckig oder organisch: Die Porzellanprogramme von KAHLA treten in vielseitigen Formen auf und können passend zu Ihrem Architektur- und Stylingkonzept miteinander kombiniert werden. Im Zentrum des Gestaltungsprozesses stehen bei KAHLA Qualität durch gutes Design, Multifunktionalität und Flexibilität im Einsatz der vielseitigen Artikel. Die Entwürfe der beiden KAHLA-Designerinnen Barbara Schmidt und Lisa Keller sowie weiterer externer Designer wurden mit zahlreichen internationalen Designpreisen ausgezeichnet.

Whether round, rectangular or organic - KAHLA's porcelain programmes come in many shapes and can be combined to suit your architectural or styling concept. Quality through good design, multi-functionality and flexibility in the use of the versatile products are at the heart of the design process at KAHLA. The award-winning designs by KAHLA-designer Barbara Schmidt and Lisa Keller as well as other external designers already have been awarded numerous international design awards.



reddot award 2014
winner



FORM#
2015

DESIGN PL+S





6

Made in Germany

KAHLA pro Öko KAHLA pro Eco

„KAHLA hat sich zu einem der modernsten und innovativsten Porzellanunternehmen Europas entwickelt.“

“KAHLA has become one of Europe's most modern and innovative porcelain producers.”

Günther Raithel (2008)
Unternehmensgründer
Company founder

Mit der „KAHLA pro Öko“ Strategie bekennt sich das Unternehmen klar zum Thema Nachhaltigkeit. Für KAHLA Produkte gilt die Strategie „Made in Germany“. Natürliche Ressourcen werden verantwortungsbewusst eingesetzt und durch Investitionen in innovative Technologien wird der CO₂-Ausstoß verringert.

Die Photovoltaikanlage des Unternehmens erzeugt ökologischen Strom durch Sonnenenergie, der für die Porzellanproduktion genutzt wird. KAHLA bietet soziale Arbeitsbedingungen, integriert Menschen mit Behinderungen und fördert kreativen Nachwuchs durch universitäre Partnerschaften sowie die „Günther Raithel Stiftung“.

With the "KAHLA pro Eco" strategy the company clearly positions itself on the topic of sustainability. KAHLA pursues a "Made in Germany" policy. Natural resources are used responsibly and thanks to investments in innovative technologies CO₂-emissions are reduced.

The company's photovoltaic power plant produces sustainable electricity through solar energy, which is used for the production process. KAHLA offers socially responsible working conditions, integrates people with disabilities and promotes young creative talents through university partnerships and the "Günther Raithel Foundation".



KAHLA Professional

7



The better place

Design: Barbara Schmidt



Raum für Kreativität Room for creativity

Eine präziser Knick teilt alle Teile von O in zwei Bereiche: einen, auf dem die Speisen Platz finden und einen, der zum Greifen gedacht ist. Die Inspiration dafür kommt von gefaltetem Papier, von der Technik des Origami, die wörtlich nichts anderes bedeutet als Oru = Falte, Kami = Papier. Vorbild waren auch Faltungen, wie sie als Prinzip vielfach in der Natur vorkommen.

A precise fold divides all pieces of the O series into two areas: one a space for the food, the other a surface for holding the dish. This series was inspired by folded paper, by the technique of origami, which literally means: oru = fold, kami = paper. It was also inspired by folding as a concept often seen in nature.





The better place

Design: Barbara Schmidt

Die Kollektion O beschränkt sich auf wenige, multifunktionale Teile, die jedoch alle wesentlichen Funktionen eines Geschirrs bieten. Die definierte Falte auf der Oberseite der Artikel eröffnet dem Koch neue Möglichkeiten, seine Kreationen in Szene zu setzen.

The O series is limited to only a few multifunctional pieces. Still, it has all the essential functions of tableware. The distinct fold on the upper side of the articles offers the chef new opportunities to creatively stage his culinary creations.

 + Magic Grip	 Obertasse cup 0,07 l Art. Nr. 02 4782PRO MG	 + Magic Grip	 + Magic Grip	 Untertasse/Teller saucer/plate 12 cm Art. Nr. 02 3501PRO	 + Magic Grip	 + Magic Grip	 Untertasse/Teller saucer/plate 15,5 cm Art. Nr. 02 4726PRO MG	 Untertasse/Teller saucer/plate 0,18 l Art. Nr. 02 4702PRO MG	 Untertasse/Teller saucer/plate 0,25 l Art. Nr. 02 3511PRO
------------------	--	------------------	------------------	---	------------------	------------------	--	---	--

Die Unterseite der Formen von O und die Innenseiten der Tassenhenkel bieten eine Überraschung für die Sinne: ein feines Relief aus weiteren Falten. Steht das Porzellan auf dem Tisch, wird die Struktur nur an den hohen Teilen dezent angedeutet. Nimmt man es in die Hand, fühlt man den taktilen Reiz der strukturierten Unterseite. Was ein besonderes haptisches Erlebnis für den Gast ist, bietet zugleich dem Service-Personal besseren Halt.

The underside of the O plates and bowls and the inner surfaces of the cup handle offer a surprise for the senses: a delicate relief consisting of additional folds. When the porcelain is placed on the table, the texture is barely visible and only on the tall pieces. If you hold it in your hand, you experience the tactile stimulation coming from the textured underside. What creates a special tactile experience for the dinner guest also provides a better grip for the service personnel.



Alle Tassen sind für sicheren Halt auf den Untertassen und eine lautlose, kratzfreie Handhabung an der Unterseite mit der KAHLA Innovation Magic Grip beschichtet. Auf einen Spiegel in den Untertassen konnte somit verzichtet werden, sodass diese auch als kleine Teller verwendet werden können.

For a secure stand on the saucers and for silent, scratch-free handling, all cups feature the innovative KAHLA Magic Grip coating on the underside. Therefore, the saucers do not need a cup well and can also be used as small plates.



* Schälchen
bowl
7 cm, 0,05 l
Art. Nr. 02 6028PRO

* Schälchen
bowl
9 cm, 0,10 l
Art. Nr. 02 6027PRO

* Schale mini
bowl
11 cm, 0,15 l
Art. Nr. 02 2984PRO

* Schale midi
bowl medium
13 cm, 0,35 l
Art. Nr. 02 2965PRO

* Schale maxi
bowl large
16 cm, 0,60 l
Art. Nr. 02 2967PRO

* Schale, oval
bowl, oval
0,50 l
Art. Nr. 02 6912PRO

* Schale, oval
bowl, oval
0,35 l
Art. Nr. 02 6911PRO

Holztablett
wooden tray
32 x 11,5 cm
Art. Nr. ME9806PRO



Made in Germany



The better place

Design: Barbara Schmidt

Dekore *Décors*



Aqua Dive

75-075



Terra Dive

75-074



Umbra Dive

75-076



KAHLA Professional



Elixyr

Design: Barbara Schmidt



Fließende Formen *Flowing contours*

Alle Elixyr-Artikel sind zum Anfassen schön:
Die trapezförmigen Platten, Schalen und Teller,
aus denen jeweils ein Griffelement herauswächst,
helfen beim Tragen und Halten. Der
ergonomisch geschwungene Henkel der Tassen
bietet angenehmen Platz für den Daumen.
Feinschmecker-Atmosphäre garantiert.

All Elixyr articles invite touch. The trapezoidal platters, bowls and plates, each possessing a handle-like element, facilitate carrying and holding. The ergonomically curved handle of the cup offers a comfortable resting place for the thumb. Gourmet atmosphere guaranteed.





Espresso-Obertasse
espresso cup
0,09 l
Art. Nr. 15 4724PRO
Untertasse/saucer

Kaffee-Obertasse, bordglasiert
coffee cup, rim glazed
0,20 l
Art. Nr. 15 5114PRO
Untertasse/saucer

Cappuccino-Obertasse, bordglasiert
cappuccino cup, rim glazed
0,25 l
Art. Nr. 15 5105PRO
Untertasse/saucer

Macchiato-Obertasse, bordglasiert
macchiato cup, rim glazed
0,35 l
Art. Nr. 15 4781PRO
Untertasse/saucer

Café au lait-Obertasse
café au lait cup
0,40 l
Art. Nr. 15 4755PRO
Untertasse/saucer

Bowl
bowl
0,32 l
Art. Nr. 15 6016PRO
Untertasse/saucer

Eierbecher
egg cup
3,5 cm
Art. Nr. 15 7400PRO
Untertasse/saucer

Espresso-Untertasse
espresso saucer
13 cm
Art. Nr. 15 3543PRO
Untertasse/saucer

Kombi-Untertasse
saucer
18 cm
Art. Nr. 15 3542PRO
Untertasse/saucer



Brotteller
bread plate
13 cm
Art. Nr. 15 3422PRO

Frühstücksteller
breakfast plate
22 cm
Art. Nr. 15 3475PRO

Essteller
dinner plate
28 cm
Art. Nr. 15 3473PRO

Suppenteller
soup plate
24 cm
Art. Nr. 15 3474PRO

Platte, maxi
platte, large
33 cm
Art. Nr. 15 3341PRO

Platte, extralang
platte, extra long
40 cm
Art. Nr. 15 3343PRO

Platte, midi
platter, medium
27 cm
Art. Nr. 15 3342PRO

Platte, mini
platter, small
18 cm
Art. Nr. 15 3344PRO



Schale mit Griff
bowl with handle
0,25 l
Art. Nr. 15 2984PRO

Schale mit Griff
bowl with handle
0,40 l
Art. Nr. 15 2960PRO

Schale mit Griff
bowl with handle
0,60 l
Art. Nr. 15 2967PRO

Schüssel, mini
bowl, small
0,50 l
Art. Nr. 15 2983PRO

Schüssel, midi
bowl, medium
0,80 l
Art. Nr. 15 2982PRO

Schüssel, maxi
bowl, large
2,0 l
Art. Nr. 15 2958PRO

Dipschälchen
dip bowl
16 cm
Art. Nr. 15 6017PRO

Dipschälchen
mit Ausgießer
dip bowl with spout
12 cm
Art. Nr. 15 6018PRO



Gießer
jug
0,30 l
Art. Nr. 15 1019PRO

Zuckerdose mit Deckel
sugar bowl with cover
0,25 l
Art. Nr. 15 2612PRO

Teekanne mit Deckel
tea pot with lid
0,40 l
Art. Nr. 15 1406PRO

Salzstreuer
salt cellar
8 cm
Art. Nr. 15 7500PRO

Pfefferstreuer
pepper pot
8 cm
Art. Nr. 15 7502PRO

Vase
vase
13 cm
Art. Nr. 15 7043PRO





Liquid

Dekor/décor: Cornelia Müller

zahlreiche Farben verfügbar
huge variety of colours available

Made in Germany

Elixyr

Design: Barbara Schmidt

Dekore Décors



Moccafé

70-441



Joaia

73-782



Golden Loop

70-442



Coffeering

Dekor/décor: Cornelia Müller

lila/lilac 76-028
braun/brown 76-002



Flavour

70-443





Five Senses

Design: Barbara Schmidt



3



Kaffeerösterei & Restaurant | Coffee roasters & restaurant
Markt 11, Jena

20

Made in Germany

Sinnlich und sinnvoll Sensuous and sensible

Der Geheimtipp für Gastronomen mit einem Faible für Erlebnis-Gastronomie: die sinnlich-ästhetische Form Five Senses. Denn gut gestaltetes Porzellan ist eine unverzichtbare Grundlage für sinnliche Geschmackserlebnisse. Die außergewöhnliche Form spricht alle Sinne an – und inspiriert alle Menschen mit dem Gespür für das Besondere.

KAHLA's personal tip for caterers who dedicate themselves to make dining out a real event for the guest: Five Senses, the sensuous and aesthetic shape. Because well designed porcelain is an indispensable basis for sensuous experiences full of taste. The unusual porcelain line appeals to all your senses – and inspires all those who have that special feeling for things out of the ordinary.



KAHLA Professional

21

Five Senses

Design: Barbara Schmidt



Espresso-Obertasse, bordglasiert
espresso cup, rim glazed
0,09 l
Art. Nr. 39 4724PRO
Espresso-Untertasse/saucer



Mini-Becher
small cup
0,09 l
Art. Nr. 39 4604PRO
Espresso-Untertasse/saucer



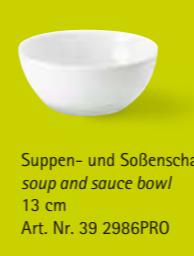
Kaffee-Obertasse, bordglasiert
coffee cup, rim glazed
0,20 l
Art. Nr. 39 5114PRO
Kombi-Untertasse/saucer



Café Americano-Obertasse
café americano cup
0,25 l
Art. Nr. 39 4754PRO
Kombi-Untertasse/saucer



Cappuccino-Obertasse, bordglasiert
cappuccino cup, rim glazed
0,25 l
Art. Nr. 39 5105PRO
Kombi-Untertasse/saucer



Suppen- und Soßenschale
soup and sauce bowl
13 cm
Art. Nr. 39 2986PRO



Midi-Becher, ohne Henkel
medium cup, without handle
0,28 l
Art. Nr. 39 4601PRO
Kombi-Untertasse/saucer



Midi-Becher, bordglasiert
medium cup, rim glazed
0,28 l
Art. Nr. 39 4753PRO
Kombi-Untertasse/saucer



Maxi-Becher
large cup
0,35 l
Art. Nr. 39 4605PRO
Kombi-Untertasse/saucer



Macchiato-Obertasse, bordglasiert
macchiato cup, rim glazed
0,35 l
Art. Nr. 39 4727PRO
Kombi-Untertasse/saucer



Café au lait-Obertasse
café au lait cup
0,45 l
Art. Nr. 39 4728PRO
Kombi-Untertasse/saucer



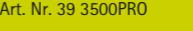
Tee-Becher ohne Henkel
tea cup
0,50 l
Art. Nr. 39 5024PRO



Kombi-Untertasse
saucer
16 cm
Art. Nr. 39 3539PRO



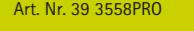
Espresso-Untertasse
espresso-saucer
11 cm
Art. Nr. 39 3500PRO



Untertasse/Snackteller
saucer/snack plate
16 cm
Art. Nr. 39 3559PRO



Untertasse/Snackteller
saucer/snack plate
11 cm
Art. Nr. 39 3558PRO



Frühstücksteller, rund
breakfast plate, round
22 cm
Art. Nr. 39 3455PRO



Esssteller, rund
dining plate, round
27 cm
Art. Nr. 39 3457PRO



Suppenteller, rund
soup plate, round
21 cm
Art. Nr. 39 3456PRO



Servierteller, rund
gourmet dinner plate, round
32 cm
Art. Nr. 39 3458PRO



Mini-Platte, oval
mini platter, oval
23 cm
Art. Nr. 39 3353PRO



Midi-Platte, oval
medium platter, oval
28 cm
Art. Nr. 39 3328PRO



Maxi-Platte, oval
maxi platter, oval
33 cm
Art. Nr. 39 3329PRO



Fingerfood-Platte, oval
fingerfood platter, oval
30 cm
Art. Nr. 39 3338PRO



Fischplatte, oval
fish platter, oval
40 cm
Art. Nr. 39 3318PRO



Mini-Schüssel
small bowl
0,50 l, 14 x 7 cm
Art. Nr. 39 2947PRO



Midi-Schüssel
medium bowl
1,10 l, 16 x 8,5 cm
Art. Nr. 39 2962PRO



Midi-Schüssel
medium bowl
2,20 l, 19 x 11,5 cm
Art. Nr. 39 2948PRO



Maxi-Schüssel
large bowl
4,30 l, 25 x 12 cm
Art. Nr. 39 2949PRO



Karaffe
carafe
1,00 l, 10 x 23 cm
Art. Nr. 39 7758PRO



Milch-Gießer
milk jug
0,30 l
Art. Nr. 39 1015PRO



Mini-Krug
small jug
0,50 l
Art. Nr. 39 1013PRO



Saucenportionsgefäß
sauce bowl
0,20 l
Art. Nr. 39 3203PRO



Zuckerhut
sugar loaf
0,40 l
Art. Nr. 39 2012PRO



Mini-Dip
small dip
9 cm
Art. Nr. 39 7756PRO



Midi-Dip
medium dip
11 cm
Art. Nr. 39 7757PRO

Maxi-Dip
large dip
13 cm
Art. Nr. 39 7755PRO



PORZELLAN FÜR DIE SINNE



Das Tassenprogramm von Five Senses vereint sinnliche Formgebung und sinnvolle Funktion. Ideal, um stilbewusste Kaffeegourmets zu verwöhnen.

The cup range of Five Senses is an impressive combination of sensuous shape and sensible function. Ideal to care for coffee gourmets who love a stylish ambiance.



Wildblume

Dekor/décor: Lisa Keller

76-875

Five Senses

Design: Barbara Schmidt

Dekore Décors



Whirl

Dekor/décor: René Buschner

rot-gelb/red-yellow 11-340, blau-türkis/blue-turquoise 76-544, gelb-braun/yellow-brown 74-302,
grün-gelb/green-yellow 74-303



Joia

Dekor/décor: Barbara Schmidt

76-061



Mein Teemoment
My Tea Moment

Gelbe Balance / Yellow Balance
75-073



Kaffeerösterei & Restaurant / Coffee roasters & restaurant
Markt 11, Jena

Made in Germany

Update

Design: Barbara Schmidt



Unkompliziert &
unkonventionell
*Uncomplicated &
unconventional*

Das unkomplizierte und unkonventionelle Porzellankonzept liefert neue Impulse für die Kreativität und Phantasie der jungen Gastronomie-Generation. Nicht die stapelbare Tasse, sondern die Multifunktionalität weniger Basisteile steht hier im Vordergrund. Teller sind zugleich Deckel, Untersetzer oder Tablett, die Schale eignet sich sowohl für Ess- als auch für Trinkbares.

The uncomplicated and unconventional porcelain concept gives new ideas for creative and imaginative young-generation restauranteering. The focus is not on stackable porcelain, but on versatile basic parts. Plates function as lids, saucers, or trays, bowls are suited for almost anything you might want to drink or eat.



Update

Design: Barbara Schmidt



Dipschälchen
dip plate
8 cm
Art. Nr. 32 3526PRO



Minisnacksteller
mini snack plate
10 cm
Art. Nr. 32 3525PRO



Snacksteller
snack plate
14 cm
Art. Nr. 32 3435PRO

● Deckel & Untertasse
lid & saucer

■ Deckel & Untertasse
lid & saucer

★ Deckel & Untertasse
lid & saucer



Teeschälchen
tea bowl
0,09 l
Art. Nr. 32 5012PRO



Espresso-Obertasse
espresso cup
0,09 l
Art. Nr. 32 4720PRO



Cappuccino-Obertasse
cappuccino cup
0,22 l
Art. Nr. 32 4723PRO



Henkelbecher
mug
0,30 l
Art. Nr. 32 5315PRO

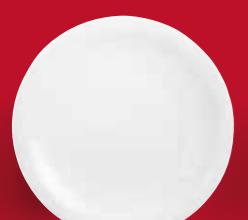


Becher
mug
0,30 l
Art. Nr. 32 5010PRO



In Auflaufform und Reisschale können auch Salate serviert werden und im Teeschälchen lassen sich Soßen zum Dippen anrichten. Damit ist Update die ideale Ausstattung für Bar und Bistro, Szene-Treff und andere junge, urbane Konzepte.

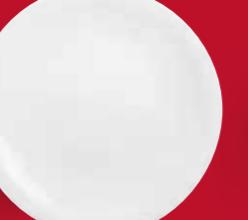
Baking dishes and rice bowl also act as salad bowls and tea cups are ideal for dips. Update is just the right equipment for a bar or bistro, an in-place and other young, urban concepts.



Brotteller
bread plate
16 cm
Art. Nr. 32 3422PRO



Frühstücksteller
breakfast plate
21 cm
Art. Nr. 32 3436PRO



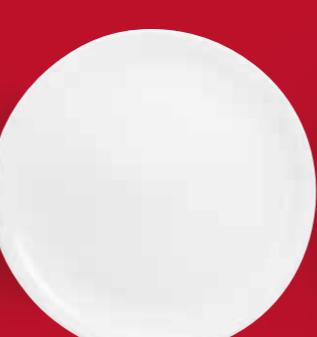
Kuchenteller
dessert plate
21,5 cm
Art. Nr. 32 3460PRO



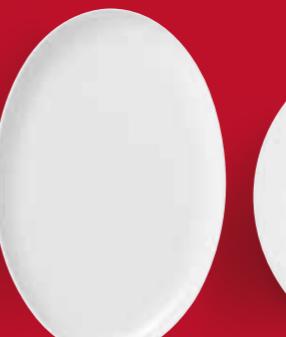
Esssteller
dinner plate
26,5 cm
Art. Nr. 32 3437PRO



Eststeller
dinner plate
28,5 cm
Art. Nr. 32 3491PRO



Gourmetsteller, flach
gourmet plate, flat
31 cm
Art. Nr. 32 3439PRO



Antipasti-Platte, oval
antipasti plate, oval
34 cm
Art. Nr. 32 3324PRO



Pastateller, tief
pasta plate, deep
30 cm
Art. Nr. 32 3449PRO



Pastateller, tief
pasta plate, deep
26 cm
Art. Nr. 32 6405PRO



Pastateller, tief
pasta plate, deep
22 cm
Art. Nr. 32 3438PRO

▲ Deckel
lid

■ Deckel
lid



Reisschale
rice bowl
0,30 l, 11 cm
Art. Nr. 20 2958PRO



Schüssel
bowl
0,40 l, 12,5 cm
Art. Nr. 32 2994PRO



Schale
bowl
0,50 l
Art. Nr. 32 2964PRO



Salatschüssel
salad bowl
1,50 l, 19 x 10,5 cm
Art. Nr. 32 2926PRO



Salatschüssel
salad bowl
4,00 l, 26 x 14 cm
Art. Nr. 32 2943PRO



Auflaufform, oval
baking dish, oval
32 cm
Art. Nr. 32 7672PRO



Soufflēform, rund
soufflé, round
14 cm
Art. Nr. 32 7753PRO



Ragoutfinform, rund
ragoutfin, round
9 cm
Art. Nr. 32 7752PRO





Midori
Dekor/décor: Barbara Schmidt
73-122

Made in Germany

Update

Design: Barbara Schmidt

Dekore Décors



Hi
72-850

Paint

himmelblau/sky blue 69-099
grün/green 69-100
zitronengelb/lemon yellow 69-101
beige 69-102
rosa/pink 69-242
orange 69-243



Eurasia

Dekor/décor: Barbara Schmidt

blau/blue 73-332
grau/grey 72-602
rot/red 73-853

KAHLA Professional



Dinzler Kaffeerösterei am Irschenberg
Dinzler coffee roasters

Made in Germany

Café Sommelier

Design: Barbara Schmidt



Dinzler Kaffeerösterei am Irschenberg
Dinzler coffee roasters

Die Kunst zu genießen
The art to enjoy

Dünne Ränder sind wichtig für ein gutes Trinkgefühl. Eine kräftige Wandstärke speichert Wärme. Die gerundete Innenform sorgt für die perfekte Crema und ist angenehm beim Umrühren.

Thin rims are important for a good drinking experience. Thick walls maintain the heat. The rounded inner shape produces the perfect crema and makes stirring easy.



KAHLA Professional

Café Sommelier

Design: Barbara Schmidt



Espresso-Obertasse, bordglasiert
espresso cup, rim glazed
0,03 l *, 4,8 cm hoch/high
Art. Nr. 21 5123PRO
Kombi-Untertasse/saucer



Espresso Doppio-Obertasse, bordglasiert
espresso doppio cup, rim glazed
0,05 l *, 6,2 cm hoch/high
Art. Nr. 21 5124PRO
Kombi-Untertasse/saucer



Café Crème-Obertasse, bordglasiert
café crème cup, rim glazed
0,11 l *, 6,8 cm hoch/high
Art. Nr. 21 5113PRO
Untertasse/saucer



Kaffee-Obertasse
coffee cup
0,19 l *, 6,8 cm hoch/high
Art. Nr. 21 4703PRO
Kombi-Untertasse/saucer



Cappuccino Italiano-Obertasse, bordglasiert
cappuccino italiano cup, rim glazed
0,18 l *, 6,8 cm hoch/high
Art. Nr. 21 5125PRO
Kombi-Untertasse/saucer



Cappuccino International-Obertasse, bordglasiert
cappuccino international cup, rim glazed
0,23 l *, 6,4 cm hoch/high
Art. Nr. 21 5126PRO
Kombi-Untertasse/saucer



Milchkaffee-Obertasse
café au lait cup
0,37 l *, 8,7 cm hoch/high
Art. Nr. 21 4775PRO
Kombi-Untertasse/saucer



Maxibecher, bordglasiert
large mug, rim glazed
0,50 l *, 11,3 cm hoch/high
Art. Nr. 21 5127PRO



Kaffeebecher, bordglasiert
mug, rim glazed
0,32 l *, 10,5 cm hoch/high
Art. Nr. 21 5330PRO



Kombi-Untertasse
saucer
16 cm
Art. Nr. 21 3516PRO



Café Cremè-Untertasse
café cremè saucer
14,5 cm
Art. Nr. 21 3554PRO



Espresso-Untertasse
saucer
11,7 cm
Art. Nr. 21 3518PRO



Aromasiegel midi
flavour seal midi
10 cm
Art. Nr. 21 7841PRO



Latte Macchiato-Glas,
doppelwandig
latte macchiato glass,
double wall
0,25 l *, 12,6 cm hoch/high
Art. Nr. ME 9968PRO



Wasserglas, doppelwandig
water glass, double wall
0,10 l *, 8,6 cm hoch/high
Art. Nr. ME 9969PRO



To Go Set 2tlg., anthrazit
To Go Set 2pcs., anthracite
0,47 l *
Art. Nr. 21 A222PRO

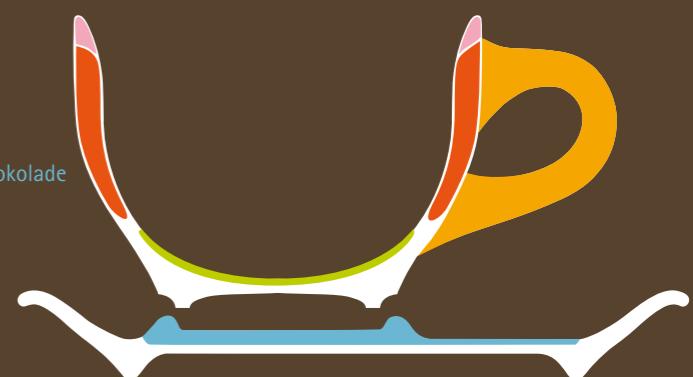


To Go Set 2tlg., anthrazit
To Go Set 2pcs., anthracite
0,35 l *
Art. Nr. 21 A219PRO

Design: Lisa Keller

Design: Lisa Keller

Wir empfehlen zu dem Tassensortiment von Café Sommelier das Tellersortiment von Update.
To complete your assortment of Café Sommelier cups we recommend you the plates of the shape Update.



* empfohlene Füllmenge
* recommended filling quantity



Café Sommelier

Design: Barbara Schmidt

Dekore Décor



Fondfarben

Café Sommelier bringt Farbe auf den Tisch: Liebhaber von Espresso, Cappuccino & Co. können zwischen sattem Schokobraun, Taupe, Petrol und Rot wählen.

Solid colours

Colour your table with Café Sommelier: Espresso and cappuccino lovers can choose between shining chocolate brown, taupe, petrol and red.



schokobraun/chocolate brown 69-122

taupe 69-123

petrol 69-119

rot/red 60-017



Pronto



Made in Germany



6

Robust und vielseitig *Robust and versatile*

Ob Espresso, Kaffee, Cappuccino oder Café au lait – dank verschiedener Tassengrößen, Henkelbecher oder Bowls ist das Bistro-Programm Pronto perfekt auf die vielfältigen Bedürfnisse der modernen Gastronomie eingestellt. Teller, Platten und Schüsseln in individuellen Größen passen zu Frühstück, Snack, Brunch oder Menü.

Espresso, coffee, cappuccino or café au lait – thanks to the range of different cup sizes, mugs and bowls the bistro programme Pronto is perfectly harmonised with the many demands of modern gastronomy. Plates and dishes of individual sizes are perfect for use at breakfast, brunch, a snack or a full menu.



KAHLA Professional

Pronto



Espresso-Obertasse
espresso cup
0,08 l
Art. Nr. 20 4715PRO

Espresso-Obertasse, hoch
espresso cup, tall
0,10 l
Art. Nr. 57 4732PRO



Kaffee-Obertasse
coffee cup
0,16 l
Art. Nr. 20 4716PRO



Kaffee-Obertasse, hoch
coffee cup, tall
0,18 l
Art. Nr. 57 4702PRO



Kaffee- /Cappuccino-Obertasse
coffee- /cappuccino cup
0,18 l
Art. Nr. 57 4750PRO



Macchiatobecher, stapelbar
macchiato mug, stackable
0,28 l
Art. Nr. 57 5327PRO



Cappuccino-Obertasse
cappuccino cup
0,25 l
Art. Nr. 20 4708PRO



Frühstücks-Obertasse
cup
0,28 l
Art. Nr. 64 4740PRO



Café-au-lait-Obertasse
café au lait cup
0,40 l
Art. Nr. 20 4709PRO



Kaffebecher
mug
0,40 l
Art. Nr. 57 5334PRO

Untertasse
saucer
12 cm
Art. Nr. 20 3501PRO

Untertasse
saucer
12 cm
Art. Nr. 20 3501PRO

Untertasse
saucer
15 cm
Art. Nr. 57 3504PRO

Untertasse
saucer
15 cm
Art. Nr. 57 3504PRO

Untertasse
saucer
15 cm
Art. Nr. 57 3504PRO

Untertasse
saucer
16 cm
Art. Nr. 57 3516PRO

Untertasse
saucer
16 cm
Art. Nr. 57 3516PRO

Untertasse
saucer
16 cm
Art. Nr. 57 3516PRO

Untertasse
saucer
18 cm
Art. Nr. 20 3515PRO

Untertasse
saucer
18 cm
Art. Nr. 20 3515PRO



Teller, flach
plate, flat
16 cm
Art. Nr. 57 3478PRO

Teller, flach
plate, flat
20,5 cm
Art. Nr. 57 3447PRO

Teller, flach
plate, flat
23 cm
Art. Nr. 57 6400PRO

Teller, flach
plate, flat
26 cm
Art. Nr. 57 3403PRO

Teller, flach
plate, flat
30 cm
Art. Nr. 57 3301PRO



Teller, tief
plate, deep
30 cm
Art. Nr. 57 3461PRO

Teller, tief
plate, deep
27 cm
Art. Nr. 57 3488PRO

Teller, tief
plate, deep
22 cm
Art. Nr. 57 3406PRO

Platte oval
platte, oval
23 cm
Art. Nr. 57 3304PRO

Platte oval
platte, oval
28 cm
Art. Nr. 57 3305PRO

Platte oval
platte, oval
32 cm
Art. Nr. 57 3306PRO



Müselschale
bowl
0,50 l, 14 x 7 cm
Art. Nr. 20 2921PRO



Schüssel, rund
bowl, round
0,30 l, 12,5 x 6 cm
Art. Nr. 57 2996PRO



Schüssel, rund
bowl, round
0,40 l, 13 x 6,5 cm
Art. Nr. 37 2900PRO



Schüssel, rund
bowl, round
1,00 l, 16 x 7,5 cm
Art. Nr. 37 2901PRO



Schüssel, rund
bowl, round
1,50 l, 19 x 8,5 cm
Art. Nr. 37 2902PRO



Schüssel, rund
bowl, round
2,00 l, 21 x 9 cm
Art. Nr. 37 2903PRO



Schüssel, rund
bowl, round
3,00 l, 23 x 10 cm
Art. Nr. 37 2904PRO



Zuckerschale
sugar bowl
0,25 l
Art. Nr. 57 6008PRO



Milchkännchen
milk jug
0,25 l
Art. Nr. 57 1003PRO



Die extra dicke Scherbenstärke sorgt
für den charakteristischen Bistro-
look und eine sorglose Handhabung,
auch wenn es heiß her geht in Ofen,
Mikrowelle oder Spülmaschine.

*The extra strength of the pieces will
ensure both that characteristic bistro-
look and worry-free handling. Even
when used in a hot oven, the micro-
wave or dishwasher.*



rot - Aufglasur	<i>red - onglaze</i>	60-005	Pantone® 200 C
koralle	<i>coral</i>	72-059	Pantone® 7627 C
rot - Ingglasur	<i>red - inglaze</i>	72-670	Pantone® 180 C
orange	<i>orange</i>	72-556	Pantone® 1585 C
rot-orange	<i>red-orange</i>	72-484	Pantone® 173 C
terracotta	<i>terracotta</i>	72-051	Pantone® 7592 C
schokobraun	<i>chocolate brown</i>	72-605	Pantone® 4625 C
sand	<i>sand</i>	70-706	Pantone® 7504 C
taupe	<i>taupe</i>	72-648	Pantone® 408 C
lachs	<i>salmon</i>	72-405	Pantone® 7514 C
elfenbein	<i>ivory</i>	72-263	Pantone® 7534 C
zitronengelb	<i>lemon yellow</i>	70-412	Pantone® 604 C
sonnengelb	<i>sunny yellow</i>	72-060	Pantone® 1205 C
postgelb	<i>mail yellow</i>	69-371	Pantone® 116 C
orange-gelb	<i>orange-yellow</i>	72-767	Pantone® 137 C
pastellgrün	<i>pastel green</i>	72-262	Pantone® 358 C
gelb-grün	<i>yellow-green</i>	72-766	Pantone® 580 C
apfelgrün	<i>apple green</i>	72-131	Pantone® 2267 C
limone	<i>lime</i>	72-456	Pantone® 2298 C
schilfgrün	<i>reed green</i>	70-176	Pantone® 7768 C
smaragdgrün	<i>emerald green</i>	69-274	Pantone® 7743 C
opalgrün	<i>opal green</i>	72-062	Pantone® 330 C
grün-blau	<i>green-blue</i>	70-773	Pantone® 302 C
petrol	<i>petrol</i>	72-216	Pantone® 2221 C
mint	<i>mint</i>	72-066	Pantone® 7471 C
himmlerblau	<i>sky blue</i>	72-025	Pantone® 298 C
mittelblau	<i>medium blue</i>	72-061	Pantone® 2728 C
dunkelblau	<i>dark blue</i>	72-065	Pantone® 5255 C
nachtblau	<i>night blue</i>	70-307	Pantone® 2757 C
lila	<i>violet</i>	72-820	Pantone® 7677 C
anthrazitgrau	<i>anthracite grey</i>	69-275	Pantone® 445 C
schwarz	<i>black</i>	72-128	Pantone® black C
grau	<i>grey</i>	70-705	Pantone® cool gray 9 C
steingrau	<i>stone grey</i>	72-017	Pantone® 404 C
grau-blau	<i>grey-blue</i>	72-499	Pantone® 2107 C
blau-grau	<i>blue-grey</i>	72-493	Pantone® 5445 C
grün-grau	<i>green-grey</i>	72-661	Pantone® 5507 C
hellgrau	<i>light grey</i>	72-536	Pantone® 421 C
rosa	<i>pink</i>	72-012	Pantone® 1895 C
rosé	<i>rosé</i>	69-410	Pantone® 503 C

Pronto

Dekore Décors

Fondfarben

Das Leben ist so bunt, wie man es sieht:
Mit der fröhlich gemixten Farbpalette sind
Spaß und Genuss immer in Reichweite.
Spezielles Merkmal: Für jedes Getränk gibt
es die passende Tasse.

Solid colours

Your life is as colourful as you like to see it:
With the bright mix of colours fun and joy
are always nearby. Special feature: There are
mugs and cups for almost every drink.



Dîner

Design: Barbara Schmidt

Elegant und delikat
Elegant and delicate

Feine Zutaten für eine einladende Tafel. Dîner von KAHLA ist ein Fest der runden Formen. Porzellan in eleganten Dimensionen und delikater Wandstärke schafft Raum für den eigentlichen Star: das Essen.

*Fine ingredients made for fine dining.
Dîner by KAHLA celebrates the perfection
of the round shape. Porcelain with elegant
dimensions and thin walls sets the stage
for the real star: the food.*



Dîner

Design: Barbara Schmidt



Espresso-/Mocca-Obertasse
espresso cup
0,10 l
Art.Nr. 55 4700PRO



Kaffee-Obertasse
coffee cup
0,21 l
Art.Nr. 55 4704PRO



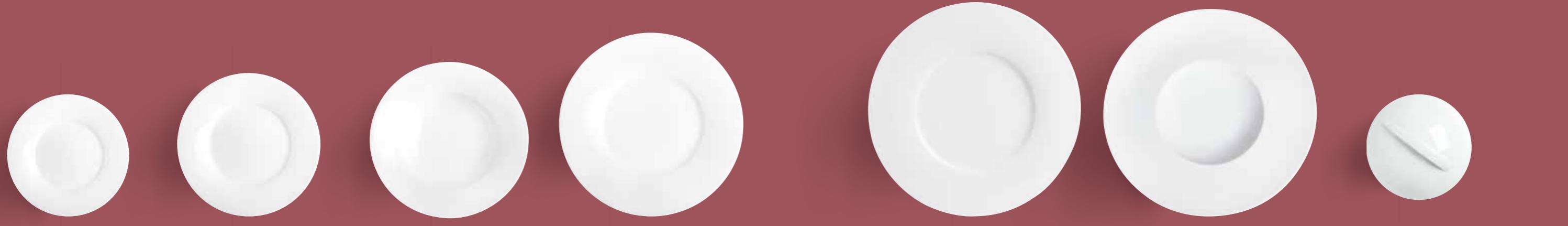
Tee-/Cappuccino-Obertasse
tea/cappuccino cup
0,25 l
Art.Nr. 55 5803PRO

Untertasse/saucer
12 cm
Art.Nr. 55 3501PRO

Untertasse/saucer
15 cm
Art.Nr. 55 3504PRO

Das perfekte Rund der Schalen, das auch in der Innenform eine feine Kurve beschreibt, ist das vollkommene Gefäß für Suppe, Salate, Risotto, Wokgerichte, Desserts und Soßen.

The perfect round contours of the bowls, which continue to curve on the inside, are ideal for serving soups, salads, risotto, stir-fry, desserts and sauces.



Brotteller
bread plate
17 cm
Art.Nr. 55 3400PRO

Dessertsteller
dessert plate
22 cm
Art.Nr. 55 3404PRO

Suppenteller
soup plate
24 cm
Art.Nr. 55 3416PRO

Esssteller
dinner plate
27 cm
Art.Nr. 55 3429PRO

Platzsteller
show plate
31 cm
Art.Nr. 55 3432PRO

Gourmetsteller
gourmet plate
30 cm
Art.Nr. 55 3414PRO

Cloche für Gourmetsteller
cloche for gourmet plate
16 cm
Art.Nr. 55 7636PRO



Platte midi
platter medium
24 cm
Art.Nr. 55 3361PRO

Platte maxi
platter large
32 cm
Art.Nr. 55 3306PRO

Schälchen
bowl
7 cm, 0,05l
Art.Nr. 55 6028PRO

Schälchen
bowl
9 cm, 0,10l
Art.Nr. 55 6027PRO

Schale mini
bowl
11 cm, 0,15l
Art.Nr. 55 2984PRO

Schale midi
bowl medium
13 cm, 0,35l
Art.Nr. 55 2965PRO

Schale maxi
bowl large
16 cm, 0,60l
Art.Nr. 55 2967PRO



Sweep

weißer Reliefdekor / white relief
Dekor / décor: Marion Schwarz

74-530

Dîner

Design: Barbara Schmidt

Dekore Décor

Globe

Dekor / décor: René Buschner

Forét

Dekor / décor: René Buschner

74-267





Cumulus

Design: Barbara Schmidt

**Unverwechselbar
Distinctive**

Wenige Teile mit beinahe unbegrenzten Möglichkeiten: Mit seinem verdichtenen Programm empfiehlt sich Cumulus als Gourmet-Porzellan, das Freiraum für Experimentierfreude schafft.

A small number of parts which can be used in a nearly unlimited number of ways: In its condensed composition Cumulus is a special gourmet porcelain set giving you freedom to enjoy creative experiments to the full.



Cumulus

Design: Barbara Schmidt



Dipschälchen, hoch
dip bowl, high
0,09 l
Art. Nr. 42 5017PRO



Schälchen, quadratisch
bowl, square
9 x 9 cm
Art. Nr. 42 7771PRO



Schälchen, quadratisch
bowl, square
12 x 12 cm
Art. Nr. 42 7773PRO



Schälchen, rechteckig
bowl, rectangular
18 x 9 cm
Art. Nr. 42 7770PRO



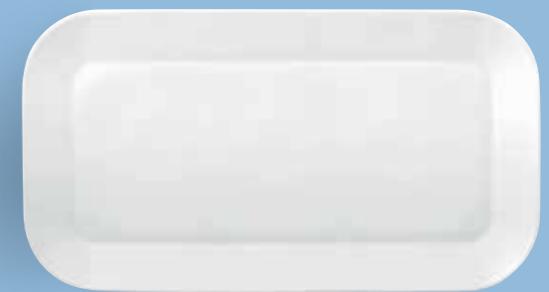
Platte, quadratisch
platter, square
22 x 22 cm
Art. Nr. 42 3331PRO



Platte, quadratisch
platter, square
27 x 27 cm
Art. Nr. 42 3332PRO



Platte, rechteckig
platter, rectangular
50 x 30 cm
Art. Nr. 42 3311PRO



Platte, rechteckig
platter, rectangular
40 x 22 cm
Art. Nr. 42 3336PRO



Schale, quadratisch
bowl, square
15 x 15 cm
Art. Nr. 42 2957PRO



Schale, quadratisch
bowl, square
20 x 20 cm
Art. Nr. 42 6907PRO



Schale, quadratisch
bowl, square
24 x 24 cm
Art. Nr. 42 2953PRO



Platte, rechteckig
platter, rectangular
34 x 17,5 cm
Art. Nr. 42 3337PRO



Schale, quadratisch
bowl, square
21 x 21 cm
Art. Nr. 42 3333PRO



Osaka

rot/red 70-348
schwarz/black 70-068

Cumulus

Design: Barbara Schmidt

Dekore Décors



Aqua

93-003

Ethno

rot/red 70-236
gelb/yellow 70-237
orange 70-238
braun/brown 69-285
sand 69-286
taupe 69-287



Ocean

73-155



56

Leipzigbar, Leipzig
Made in Germany

Abra Cadabra

Design: Cornelia Müller



9

Magisch vielseitig
Magically versatile

Abra Cadabra besteht aus ungewöhnlichen, quadratischen Schälchen, die mit rechteckigen oder quadratischen Platten zu kombinieren sind. Abra Cadabra ist formschön und vielseitig zugleich.

Abra Cadabra consists of unusual square-shaped bowls with matching square or rectangular plates. It combines aesthetic design and versatility.



KAHLA Professional



57

Abra Cadabra

Design: Cornelia Müller



Schale, klein, eckig
small bowl, square
0,23 l, 6 x 6 cm
Art. Nr. 20 6010PRO



Deckelchen, eckig
lid for small bowl, square
10 x 10 cm
Art. Nr. 20 7761PRO



Tablett, quadratisch
tray, square
24 x 24 cm
Art. Nr. 20 7744PRO



Tablett, rechteckig
tray, rectangular
20 x 9 cm
Art. Nr. 20 7745PRO



Tablett, extra lang
tray, extra long
44 x 11 cm
Art. Nr. 20 7762PRO

Made in Germany

rot - Aufglasur	red - <i>onglaze</i>	60-005	Pantone* 200 C
koralle	coral	72-059	Pantone* 7627 C
rot - Ingglasur	red - <i>inglaze</i>	72-670	Pantone* 180 C
orange	orange	72-556	Pantone* 1585 C
rot-orange	red-orange	72-484	Pantone* 173 C
terracotta	terracotta	72-051	Pantone* 7592 C
schokobraun	chocolate brown	72-605	Pantone* 4625 C
sand	sand	70-706	Pantone* 7504 C
taupe	taupe	72-648	Pantone* 408 C
lachs	salmon	72-405	Pantone* 7514 C
elfenbein	ivory	72-263	Pantone* 7534 C
zitronengelb	lemon yellow	70-412	Pantone* 604 C
sonnengelb	sunny yellow	72-060	Pantone* 1205 C
postgelb	mail yellow	69-371	Pantone* 116 C
orange-gelb	orange-yellow	72-767	Pantone* 137 C
pastellgrün	pastel green	72-262	Pantone* 358 C
gelb-grün	yellow-green	72-766	Pantone* 580 C
apfelgrün	apple green	72-131	Pantone* 2267 C
limone	lime	72-456	Pantone* 2298 C
schilfgrün	reed green	70-176	Pantone* 7768 C
smaragdgrün	emerald green	69-274	Pantone* 7743 C
opalgrün	opal green	72-062	Pantone* 330 C
grün-blau	green-blue	70-773	Pantone* 302 C
petrol	petrol	72-216	Pantone* 2221 C
mint	mint	72-066	Pantone* 7471 C
himmelblau	sky blue	72-025	Pantone* 298 C
mittelblau	medium blue	72-061	Pantone* 2728 C
dunkelblau	dark blue	72-065	Pantone* 5255 C
nachtblau	night blue	70-307	Pantone* 2757 C
lila	violet	72-820	Pantone* 7677 C
anthrazitgrau	anthracite grey	69-275	Pantone* 445 C
schwarz	black	72-128	Pantone* black C
grau	grey	70-705	Pantone* cool gray 9 C
steingrau	stone grey	72-017	Pantone* 404 C
grau-blau	grey-blue	72-499	Pantone* 2107 C
blau-grau	blue-grey	72-493	Pantone* 5445 C
grün-grau	green-grey	72-661	Pantone* 5507 C
hellgrau	light grey	72-536	Pantone* 421 C
rosa	pink	72-012	Pantone* 1895 C
rosé	rosé	69-410	Pantone* 503 C

Abra Cadabra

Design: Cornelia Müller

Dekore Dé cors

Fondfarben

Das Leben ist so bunt, wie man es sieht:
Mit der fröhlich gemixten Farbpalette sind
Spaß und Genuss immer in Reichweite.

Solid colours

Your life is as colourful as you like to see it:
With the bright mix of colours fun and joy
are always nearby.





All Stars

Zeitlos und schlicht
Timeless and simple

Optimale Gestaltung für den gastronomischen Alltag: Zeitloses, schlichtes Design, das durch seine runden Formen gastliche Wärme vermittelt.

Perfectly crafted for everyday use in the gastronomy trade: a simple, timeless design whose rounded shapes impart a sense of welcoming warmth.



All Stars





All Stars

Dekore Décor

Fondfarben
solid colours

Zahlreiche Farben verfügbar
A huge variety of colours available

Studentenwerk / Student Union
Jena-Weimar, Mensa Carl-Zeiss-Promenade

Made in Germany



Concrete

Dekor/décor: René Buschner

50-042



Plantlet

74-262





Matinee

Design: Barbara Schmidt



Funktional und zeitbeständig
Perfect function – standing the test of time

Matinee setzt Speisen einfach aber wirkungs-voll in Szene. Die klare, mit einem umlaufenden Reliefband verfeinerte Form erfüllt alle Ansprüche moderner Gastronomie und Hotellerie, ohne sich dabei in den Vordergrund zu drängen.

A simple but most effective way to present food in an enticing manner: Matinee. The clearly defined form with the delicate relief approaches all aspects of modern dining or running a hotel.



Matinee

Design: Barbara Schmidt



Espresso-Obertasse, stapelbar
espresso cup, stackable
0,09 l
Art. Nr. 12 5405PRO
Untertasse / saucer



Kaffee-Obertasse, stapelbar
coffee cup, stackable
0,18 l
Art. Nr. 12 5406PRO
Untertasse / saucer



Kaffee-Obertasse, stapelbar, bordglasiert
coffee cup, stackable, rim glazed
0,22 l
Art. Nr. 12 5112PRO
Untertasse / saucer



Kaffebecher, stapelbar
mug, stackable
0,28 l
Art. Nr. 12 5305PRO
Untertasse / saucer



Suppen- Obertasse mit 2 Henkeln, stapelbar
cup with 2 handles, stackable
0,25 l
Art. Nr. 12 5502PRO
Untertasse / saucer



Espresso-Untertasse
saucer
13 cm
Art. Nr. 12 3502PRO



Kombi-Untertasse
saucer
16 cm
Art. Nr. 12 3516PRO



Untertasse
saucer



Funktional und zeitbeständig entfaltet Matinee seine Wirkung in klassischer Hotel- und Restaurantatmosphäre und im modern eingerichteten Bistro. Gast- und servicefreundliche Teile lassen keine Wünsche offen.

A classic café atmosphere or a modern bistro are the ideal settings for experiencing Matinee's efforts as a perfect form blending with perfect function in a way which stands the test of time. Specially designed articles meet the needs of both servers and guests.



Teller, flach
plate, flat
16 cm
Art. Nr. 12 3422PRO



Teller, flach
plate, flat
20 cm
Art. Nr. 12 3411PRO



Teller, flach
plate, flat
23 cm
Art. Nr. 12 3420PRO



Teller, flach
plate, flat
26 cm
Art. Nr. 12 3403PRO



Teller, flach
plate, flat
28 cm
Art. Nr. 12 3412PRO



Teller, flach
plate, flat
31 cm
Art. Nr. 12 3408PRO



Teller, tief
plate, deep
23 cm
Art. Nr. 12 3416PRO



Platte, oval
platter, oval
33 cm
Art. Nr. 12 3315PRO



Kaffeekanne
coffee pot
0,30 l
Art. Nr. 12 1113PRO



Kaffeekanne
coffee pot
0,60 l
Art. Nr. 12 1102PRO



Teekanne
tea pot
0,40 l
Art. Nr. 12 1406PRO



Teekanne
tea pot
0,70 l
Art. Nr. 12 1404PRO



Zuckerdose mit Einschnitdeckel
sugar bowl with lid
0,25 l
Art. Nr. 12 2007PRO



Milchkännchen
milk jug
0,15 l
Art. Nr. 12 1002PRO



Milchkännchen
milk jug
0,30 l
Art. Nr. 12 1004PRO



Schüssel, rund
bowl, round
0,25 l
12 x 4 cm
Art. Nr. 12 2914PRO



Schüssel, rund
bowl, round
0,30 l
14 x 4,5 cm
Art. Nr. 12 2915PRO



Schüssel, rund
bowl, round
0,50 l
17 x 6 cm
Art. Nr. 12 2916PRO



Matinee

Design: Barbara Schmidt

Dekore Décor



Shark

blau + grün / blue + green 73-928
 blau + gelb / blue + yellow 74-348
 gelb + rot / yellow + red 73-839
 pastellgrün + terracotta / pastel green + terracotta 73-672
 beige + pastellgelb / beige + pastel yellow 73-682
 beige + pastellterracotta / beige + pastel terracotta 73-683
 beige + pastellgrün / beige + pastel green 73-684



Farbband colour line

3 mm

blau/blue 72-055
 türkis/turquoise 72-151
 gelb/yellow 72-171
 schwarz/black 72-186



Leoni

blau/blue 72-055
 rot/red 72-076
 gelb/yellow 72-171
 grün/green 72-177
 schwarz/black 72-186





System Plus



Funktionale Vorzüge *Superb functions*

System Plus vereinigt funktionale Vorzüge mit einer klaren Form. Sämtliche Serviceteile sind platzsparend stapelbar. Verstärkte Kanten machen das Porzellan unempfindlich gegenüber alltäglichen Konfrontationen. Salamander, Mikrowelle, Spülmaschine – das robuste System Plus übersteht auch den härtesten Alltag ohne Blessuren. Alles in allem: funktional und flexibel.

System Plus features both superb functions and clear contours. All the parts in the set can be stacked to save space and reinforced edges ensure that this porcelain emerges from life's daily ardours unscathed. Open grills, microwaves, dishwashers – even the most trying situations leave this robust porcelain unmarked. All in all, it's beautifully functional.



Zwei Farblinie / -band
two colour lines

3 mm

Studentenwerk / Student Union
Jena–Weimar, Mensa Carl-Zeiss-Promenade

Made in Germany

KAHLA Professional

System Plus



Espresso-Obertasse, stapelbar
espresso cup, stackable
0,09 l
Art. Nr. 11 5405PRO



Kaffee-Obertasse, stapelbar
coffee cup, stackable
0,18 l
Art. Nr. 11 5406PRO



Kaffee-Obertasse, stapelbar, hoch
coffee cup, stackable, tall
0,18 l
Art. Nr. 11 5414PRO



Cappuccino-Obertasse, stapelbar
cappuccino cup, stackable
0,22 l
Art. Nr. 11 5407PRO



Schoko-Obertasse
chocolate mug
0,28 l
Art. Nr. 20 4706PRO



Kaffebecher, stapelbar
coffee mug, stackable
0,28 l
Art. Nr. 11 5305PRO



Espresso-Untertasse
saucer
13 cm
Art. Nr. 11 3502PRO



Kombi-Untertasse
saucer
15 cm
Art. Nr. 11 3504PRO



Teller, flach
plate, flat
16 cm
Art. Nr. 11 3422PRO



Teller, flach
plate, flat
19 cm
Art. Nr. 11 3401PRO



Teller, flach
plate, flat
20 cm
Art. Nr. 11 3411PRO



Teller, flach
plate, flat
24 cm
Art. Nr. 11 3417PRO



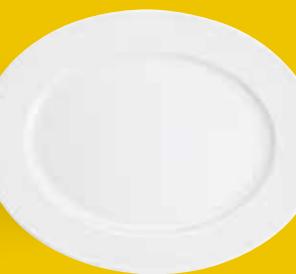
Teller, flach
plate, flat
26 cm
Art. Nr. 11 3403PRO



Teller, flach
plate, flat
28 cm
Art. Nr. 11 3412PRO



Teller, flach
plate, flat
31 cm
Art. Nr. 11 3408PRO



Platte, oval
platter, oval
32 cm
Art. Nr. 45 3306PRO



Teller, tief
plate, deep
20 cm
Art. Nr. 11 3421PRO



Teller, tief
plate, deep
23 cm
Art. Nr. 11 3416PRO



Teller, tief
plate, deep
30 cm
Art. Nr. 45 3319PRO



Schüssel rund, stapelbar
bowl, round, stackable
1,00 l, 19 x 6 cm
Art. Nr. 11 2902PRO



Schüssel rund, stapelbar
bowl, round, stackable
0,75 l, 16 x 5,5 cm
Art. Nr. 11 2901PRO



Schüssel rund, stapelbar
bowl, round, stackable
0,25 l, 13 x 4,5 cm
Art. Nr. 11 2900PRO



Bowl, stapelbar
bowl, stackable
0,25 l / 9,5 cm
Art. Nr. 11 5003PRO



Suppen-Obertasse mit zwei Henkeln, stapelbar
soup cup with two handles, stackable
0,25 l
Art. Nr. 11 5502PRO



Teekanne, komplett
tea pot (with cover)
0,40 l
Art. Nr. 11 1406PRO



Kaffeekanne, komplett
coffee pot (with cover)
0,30 l
Art. Nr. 11 1113PRO



Milchkännchen
milk jug
0,15 l
Art. Nr. 11 1002PRO



Zuckerschale, glatt
sugardish
8 cm
Art. Nr. 11 6004PRO



Sound

blau/blue 72-242
rot/red 70-445
schwarz/black 70-482

Made in Germany

System Plus

Dekore *Décors*



Cocktail Plus

dunkelblau /dark blue 73-556
ocker/ocher 73-557
rot/red 73-558
grau/grey 73-559
blaugrau/blue grey 73-810
orange 73-811
grün/green 73-812
gelb/yellow 73-813



Navajo Life

73-827



Landlook

73-959



Farblinie /-band
colour line

70-586

KAHLA Professional



Olivenölschälchen
olive oil dipbowl

Design: Mary Judge

Made in Germany

Accessoires Accessories



Tisch, Buffet & Bankett Table, buffet & banquette

Für besondere und exklusive Veranstaltungen bietet KAHLA Professional designpreisgekrönte Porzellankollektionen und edle Accessoires für Buffets, Antipasti oder Salate. Die Kombinationen aus eckigen und organischen Formen sind ideal für kulinarische Experimente, die auch das Auge ansprechen.

KAHLA Professional porcelain offers awarded porcelain collections and noble accessories for special and exclusive events with buffets for breakfast, antipasti or salads. The combination of squared and organic shapes is perfect for eye-catching culinary experiments.



Accessoires

Accessories



Kaffeekanne
coffee pot
0,30 l
Art. Nr. 20 1113PRO

Kaffeekanne
coffee pot
0,40 l
Art. Nr. 20 1406PRO

Kaffeekanne
coffee pot
0,60 l
Art. Nr. 20 1102PRO

Kaffeekanne
coffee pot
0,70 l
Art. Nr. 20 1404PRO

Milchkännchen
creamer
0,30 l
Art. Nr. 20 1004PRO



Milchkännchen
creamer
0,15 l
Art. Nr. 20 1002PRO

Milchkännchen
creamer
0,03 l
Art. Nr. 20 1008PRO

Zuckerdose mit Einschnittdeckel
sugar bowl with lid
0,25 l
Art. Nr. 12 2007PRO

Die Kannen, Kännchen & Accessoires sind passend zu allen Serien im Sortiment KAHLA Professional.
The pots, small cans & accessories are suitable for all shapes in the assortment of KAHLA Professional.



Kaffe-Ober, stapelbar
cup, stackable
0,18 l
Art. Nr. 115403PRO

SOLO 2000 Kaffebecher, bordglasiert
mug, rim glazed
0,30 l
Art. Nr. 51 5300PRO

SOLO 4000 Kaffebecher, stapelbar
mug, stackable
0,26 l
Art. Nr. 49 5314PRO

SOLO 3000 Kaffebecher, bordglasiert
mug, rim glazed
0,30 l
Art. Nr. 47 5300PRO

SOLO 8000 Kaffebecher, bordglasiert
mug, rim glazed
0,30 l
Art. Nr. 53 5300PRO



Macchiato-Obertasse
macchiato cup
0,35 l
Art. Nr. 42 4730PRO

Becher
mug
0,35 l
Art. Nr. 57 5335PRO

Kaffebecher Maxi
mug
0,50 l
Art. Nr. 21 5128PRO

To Go Set 2tlg., anthrazit
To Go Set 2pcs., anthracite
0,47 l
Art. Nr. 21 A222PRO

To Go Set 2tlg., anthrazit
To Go Set 2pcs., anthracite
0,35 l
Art. Nr. 21 A219PRO



Vase
vase
13 cm
Art. Nr. 15 7043PRO

Salzstreuer
salt cellar
8 cm
Art. Nr. 15 7500PRO

Pfefferstreuer
pepper pot
8 cm
Art. Nr. 15 7502PRO

Salzstreuer, Tradition
salt cellar, Tradition
8 cm
Art. Nr. 43 7513PRO

Pfefferstreuer, Tradition
pepper pot, Tradition
8 cm
Art. Nr. 43 7502PRO

Saucière
sauce boat
0,14 l
Art. Nr. 63 3205PRO

Saucière
sauce boat
0,33 l
Art. Nr. 63 3206PRO



Eierbecher, zylindrisch
egg cup, cylindrical
4,5 x 4 cm
Art. Nr. 20 7403PRO

Eierbecher mit Fuß
egg cup with base
Art. Nr. 20 7401PRO

Eierbecher mit Ablage
egg cup
12 cm
Art. Nr. 11 7404PRO

Dipschälchen, stapelbar
dip bowl, stackable
6,5 x 4 cm
Art. Nr. 11 6007PRO

Tasche
pocket
12 x 8 cm
Art. Nr. 20 7832PRO

Zahntochterbehälter
toothpick holder
6 cm
Art. Nr. 39 4604PRO



Konfitüretopf
jam pot
0,90 l, 12 cm
Art. Nr. 75 2715PRO

Kunststoffdeckel
plastic cover
12 cm
ME 9927PRO

Dressingtopf
dressing pot
1,30 l, 16 cm
Art. Nr. 75 2716PRO

Kunststoffdeckel
plastic cover
12 cm
ME 9927PRO

Krug
jug
0,50 l
Art. Nr. 57 7788PRO

Krug
jug
1,30 l
Art. Nr. 57 7742PRO

Suppenschale mit Ablage
soup-bowl with rest
0,25 l
Art. Nr. 75 2908PRO



Suppenschale mit Ablage
soup-bowl with rest
0,40 l
Art. Nr. 75 2978PRO

Zucker- und
Teebeutelablagebehälter
tea bag/sugar box
11 x 6 cm
Art. Nr. 11 6011PRO

Olivenschälchen
olive oil bowl
12,5 cm
Art. Nr. 20 6013PRO

Aufstelltschild Notes, beschreibbar
sign post Notes, writable
8 x 4 cm
Art. Nr. 20 7605PRO



Diner Étagère /stand

Made in Germany

Accessoires Accessories

Étagères Stands



Schick & zeitlos Trendy & timeless

Schicke „Hochstapler“ sind die Étagères. Ob Antipasti oder Sushi, Cupcakes oder Konfekt: darauf lassen sich allerlei Leckereien wie frische Früchte, süße Pralinen und Petit Fours, herzhafte Pasteten und vieles mehr stillvoll servieren. Dank ihrer zeitlosen Form bleiben Sie ein Leben lang modern.

Tiered stands aim high. Whether antipasti or sushi, cupcakes or confections: the tiered stands can be used to artfully display a variety of culinary treats such as fresh fruit, sweet chocolates or petits fours, savoury pasties and much more. Thanks to their timeless design they remain in style for a lifetime.



Accessoires - Étagères

Accessories - Stands



Café Sommelier Étagère
Café Sommelier tiered stand 2 pcs.
16 cm / 21,5 cm / H 23 cm
Art. Nr. 21 7843PRO



Update Étagère
Update tiered stand 2 pcs.
16 cm / 21,5 cm / H 23 cm
Art. Nr. 21 7870PRO



Update Étagère
Update tiered stand 3 pcs.
16 cm / 21,5 cm / 26,5 cm / H 33 cm
Art. Nr. 32 7848PRO



Update Étagère
Update tiered stand 3 pcs.
21,5 cm / 26,5 cm / 31 cm / H 33 cm
Art. Nr. 32 7811PRO



Cumulus Étagère
Cumulus tiered stand square
22 cm / 27 cm / H 23 cm
Art. Nr. 42 7813PRO



Diner Étagère
Diner tiered stand 3 pcs.
9 cm / 13 cm / 16 cm / H 33 cm
Art. Nr. 55 7871PRO



Five Senses Étagère
Five Senses tiered stand 2 pcs.
30 cm / 40 cm / H 23 cm
Art. Nr. 39 7872PRO



Diner Étagère
Diner tiered stand 2 pcs.
24 cm / 32 cm / H 23 cm
Art. Nr. 55 7875PRO



Care & Catering



Funktional & verlässlich *Functional & dependable*

Porzellan für alle Fälle: Mit seinen Porzellanprogrammen überzeugt KAHLA zahlreiche Kliniken, Seniorenheime, Reha-Zentren, Betriebsrestaurants und Kindergärten. Ob System- oder Induktionsgeschirr, Geschirr für Kontaktwärme oder praktische Porzellankollektionen: Die Stärke von KAHLA ist die individuelle Beratung und Entwicklung von Konzepten, die genau zu Ihnen passen.

Porcelain for any case: With its porcelain programmes KAHLA convinced already a large number of hospitals, assisted living homes, rehabilitation centres, company canteens and kindergartens. Systemised or induction porcelain, items for contact heating or practical porcelain collections: They all prove that KAHLA's strength is to give individual advice and to develop concepts exactly matching your needs.



Care & Catering

CATERING BASICS



Kaffebecher, stapelbar
coffee mug, stackable
0,26 l
Art. Nr. 49 5314PRO



Kaffebecher, stapelbar
coffee mug, stackable
0,28 l
Art. Nr. 11 5305PRO



Setplatte
set plate
25 x 10 cm
Art. Nr. 11 7620PRO



Setplatte
set plate
15 x 10 cm
Art. Nr. 11 7887PRO



Teller, flach mit Schmalfahne
plate, flat with small rim
25,5 cm
Art. Nr. 11 3407PRO



Salatschale, rund, stapelbar
bowl, round, stackable
0,40 l, 14 x 5 cm
Art. Nr. 11 2912PRO



Suppenschale, rund, stapelbar
soup bowl, round, stackable
0,50 l, 13,5 x 6,5 cm
Art. Nr. 11 2911PRO



Eintopfschale, rund, stapelbar
soup bowl, stackable
1,00 l, 19,5 x 5 cm
Art. Nr. 11 2910PRO



Eintopfschale, rund, stapelbar
soup bowl, stackable
0,90 l, 17 x 5 cm
Art. Nr. 11 2922PRO



Salatschale, stapelbar
bowl, stackable
0,20 l, 11 x 11 cm
Art. Nr. 11 2913PRO



Schüssel, rund
bowl, round
0,30 l, 14 x 4,5 cm
Art. Nr. 12 2915PRO



ERGÄNZUNGARTIKEL / ADDITIONAL ARTICLES



Espresso-Obertasse, stapelbar
espresso cup, stackable
0,09 l
Art. Nr. 11 5405PRO



Kaffe-Obertasse, stapelbar
coffee cup, stackable
0,18 l
Art. Nr. 11 5406PRO



Suppen-Obertasse mit zwei Henkeln, stapelbar
soup cup with two handles, stackable
0,25 l
Art. Nr. 11 5502PRO



Zuckerschale
small bowl
0,20 l, 8 cm
Art. Nr. 11 6004PRO



Untertasse, glatt
saucer, plain
15 cm
Art. Nr. 10 3504PRO



Untertasse, glatt
saucer, plain
12 cm
Art. Nr. 10 3501PRO



Teller, flach
plate, flat
19 cm
Art. Nr. 11 3401PRO



Teller, flach
plate, flat
26 cm
Art. Nr. 11 3403PRO

ARTIKEL FÜR KONTAKTWÄRME MIT PLANEM BODEN / ITEMS WITH FLAT BASE FOR CONTACT HEAT



Teller, halb-tief, rund
plate, semi deep, round
23 cm
Art. Nr. 11 3441PRO



Teller, flach
plate, flat
23 cm
Art. Nr. 11 3445PRO



Schale viereckig
rectangular bowl
0,80 l / 16 x 15 cm
Art. Nr. 11 7791PRO



Schale viereckig
rectangular bowl
1,30 l / 25 x 15 cm
Art. Nr. 11 7792PRO



Schale viereckig
rectangular bowl
1,80 l / 31 x 16 cm
Art. Nr. 11 7793PRO





Kaffeerösterei /
Coffee roasters
Markt 11, Jena

Made in Germany

Kunden- individuelle Lösungen

Customer solutions



Logo? Na logisch! Logo? A logical decision!

Excellente Qualität, widerstandsfähiges Hartporzellan und preisgekröntes Design kombiniert mit Ihren individuellen Vorstellungen?

KAHLA Professional bietet Ihnen dank innovativer Technologien und hoher Flexibilität eine Vielzahl kundenindividueller Lösungen zur einzigartigen Gestaltung Ihres KAHLA Porzellans. Nicht nur Form und Farbe sind veränderbar, sehr wirksam sind vor allem Anpassungen in der Oberflächengestaltung durch Dekor und Material:

Vignetten – Ob auf farbigem oder weißem Porzellan:

Wir setzen Ihr Firmenlogo/ Ihren Slogan gekonnt in Szene

touch! – Die samtweiche Kuscheloberfläche isoliert nicht nur gegen Hitze sondern bietet die perfekte Grundlage für Ihre individuelle Botschaft

Notes – Die einzigartige Beschichtung sorgt für eine beschreibbare Porzellanoberfläche und schafft somit Raum für spontane Nachrichten

Sprechen Sie uns an! Gern erstellen wir auch Ihr individuelles Porzellan.

Superior quality, durable hard-paste porcelain and award-winning design combined with your personalised ideas. Thanks to innovative technologies and great flexibility, KAHLA Professional offers a variety of customised solutions to design your very own KAHLA porcelain. You can not only change the style and colour, but also create especially great effects by modifying the surface design with different décors and materials.

Vignetten – whether on coloured or on white porcelain:
we put the spotlight on your company logo/slogan!

touch! – the soft, velvety surface does not only insulate against heat but also provides the perfect background for your personalised message

Notes – the unique coating creates a write-on porcelain surface and provides a space for spontaneous messages.

Contact us for more details! We are looking forward to creating your very own custom porcelain.



Café Leon Art, Mannheim
auf/on Café Sommelier

Made in Germany

Kunden- individuelle Lösungen

*Customer
solutions*



Hotel Sacher, Wien
auf/on Diner, All Stars



Wieners - Der Kaffee-Röster, Starnberg
auf/on Pronto



Karl Preuß, Minden
auf/on Café Sommelier, Elixyr



KAHLA Professional



Mike's Urban Pub, Stuttgart
auf/on O - The better place



Seven Days, Eichenzell
auf/on Elixyr, Café Sommelier

Made in Germany

Kunden- individuelle Lösungen

*Customer
solutions*



Robinson Club, Hannover
auf/on Matinee



Gesundheitsklinik der Stadt Hamburg, Sankt Peter-Ording
auf/on Matinee

Hainichhöfe Premiumchalets, Mülverstedt
auf/on Diner, Pronto



KAHLA Professional



Rutscht nicht.
No slipping.



Kratzt nicht.
No scratching.



Klappt nicht.
No clattering.

WELTNEUHEIT
WORLD NOVELTY

Magic Grip

Design Form: Barbara Schmidt



Sicherheit und Stabilität *Security and durability*

Sehen, hören, fühlen Sie Porzellan, das den Alltag auf magische Weise verändert.
Rutscht nicht! Kratzt nicht! Klappert nicht! Ist das noch Porzellan, so wie Sie es kennen? Lassen Sie sich von KAHLA überraschen!

Magic Grip ist eine beständige Silikonanbringung, die dezent am Boden appliziert ist und umfangreiche Vorteile bietet.

See, hear, feel porcelain that brings a little magic into your day. No slipping. No scratching. No clattering. Is this still porcelain as you know it? Let KAHLA surprise you!

Magic Grip is a durable silicone strip that is unobtrusively attached to the bottom of the porcelain and provides many advantages.



Silikon-Applikation am Fuß
Silicone application at the foot



 lebensmittelzugelassen
safe for use with food

 spülmaschinenfest
dishwasher safe

 mikrowellenfest
microwave safe

 rutscht nicht
no slipping

WELTNEUHEIT
WORLD NOVELTY
Magic Grip

Design Form: Barbara Schmidt



Einsatzgebiete
Areas of use

GASTRONOMIE:
gehobene Gastronomie und Hotellerie,
Fine Dining, Flying Buffets, Front Cooking

KÜCHEN:
mit Nähe zu Gast-/ Speiseräumen

VERKEHRSGASTRONOMIE:
Bahnunternehmen, Airlines, Cruise Lines,
Yachten

HOTELLERIE / M.I.C.E.-BRANCHE:
Lounge, Tagungen, Kongresse, Event-Catering,
Flying Buffets, Gäste-/ Badezimmer

GEMEINSCHAFTSVERPFLEGUNG:
überall, wo Tabletts im Einsatz sind; Free-Flow,
Betriebsgastronomie, Menschen, Kliniken,
Pflegeheime, Kindergärten

RESTAURANT SECTOR:
*Upscale restaurants and hotels, fine dining,
Flying buffets, front-of-house cooking*

KITCHENS:
In proximity to restaurant/dining areas

MEAL SERVICE IN THE TRANSPORTATION INDUSTRY:
Railway companies, airlines, cruise lines, yachts

HOTEL SECTOR / MICE INDUSTRY:
*Lounge, conferences, conventions, event catering,
flying buffets, Guest rooms, bathrooms*

FOOD SERVICE INDUSTRY:
*Wherever trays are used; Free flow, company
cafeterias, student dining halls, hospitals,
nursing homes, preschools*





Markus Hörner
Küchendirektor &
Mitglied der Geschäftsleitung,
Käfer Service GmbH
*Executive Chef &
Member of the Board of Management,
Käfer Service GmbH*

Made in Germany

WELTNEUHEIT
WORLD NOVELTY
Magic Grip

Design Form: Barbara Schmidt



La Cocina – Samuel Haug

Rutscht nicht.

- in Transportmitteln (Bahnunternehmen, Airlines, Cruise Lines, Yachten) bleibt Magic Grip auch bei Turbulenzen fest stehen
- ermöglicht sicheres Transportieren, Servieren und Stapeln
- Becher stehen stabil auch ohne Untertasse und sind somit ideal für die Gemeinschaftsverpflegung geeignet
- die Rutschfestigkeit minimiert den Bruch von Porzellan

Kratzt nicht.

- schont edle Möbel und hochwertige Oberflächen
- schont Ressourcen durch Wegfall zusätzlicher oberflächenschonender Materialien
- ist ideal geeignet, wo viel gestapelt wird

Klappert nicht.

- erlaubt ein ruhiges Servieren ohne zu klappern
- reduziert Geräusche und ist damit ideal geeignet an Orten, wo der Grundgeräuschpegel bereits hoch ist bzw. wo Geräusche unerwünscht sind, zum Beispiel Front Cooking oder Free-Flow-Bereich

No slipping.

- in transportation devices (trains, airlines, cruise ships, yachts), Magic Grip remains in its spot even in turbulent times
- allows safe transport, serving and stacking
- the cups have a stable stand also without a saucer and are therefore ideally suited for food service operations
- the slip resistance minimises porcelain breakage.

No scratching.

- protects fine furniture and delicate surfaces
- conserves resources by eliminating the need for additional surface-protecting materials
- is ideal wherever things are stacked

No clattering.

- allows quiet serving without clatter
- reduces noise and is therefore ideally suited for places where the background noise level is already high or where noise is undesirable, such as front-of-house cooking or free flow areas

WELTNEUHEIT
WORLD NOVELTY

Magic Grip

Design Form: Barbara Schmidt, Cornelia Müller

CATERING



Mini-Schälchen, rund, hoch
small bowl, round, high
7 cm
Art. Nr. 32 5012PRO MG



Saucer portionsgefäß
sauce bowl
9 cm
Art. Nr. 39 3203PRO MG



Schälchen quadratisch
bowl square
9 x 9 cm
Art. Nr. 42 7771PRO MG



Schälchen quadratisch
bowl square
12 x 12 cm
Art. Nr. 42 7773PRO MG



Schale klein, eckig
small bowl, angular
6 x 6 cm
Art. Nr. 20 6010PRO MG



Mini-Dip
small dip
ø 9 cm
Art. Nr. 39 7756PRO MG



Midi-Dip
medium dip
ø 11 cm
Art. Nr. 39 7757PRO MG



Maxi-Dip
medium dip
ø 13 cm
Art. Nr. 39 7755PRO MG



Schale mit Griff
bowl with handle
0.25 l
Art. Nr. 15 2984PRO MG



Schale mit Griff
bowl with handle
0.40 l
Art. Nr. 15 2960PRO MG



Schale mit Griff
bowl with handle
0.60 l
Art. Nr. 15 2967PRO MG



Schälchen
bowl
7 cm, 0.05 l
Art. Nr. 55 6028PRO MG



Schälchen
bowl
9 cm, 0.10 l
Art. Nr. 55 6027PRO MG



Schale mini
bowl
11 cm, 0.15 l
Art. Nr. 55 2984PRO MG



Schale midi
bowl medium
13 cm, 0.35 l
Art. Nr. 55 2965PRO MG



Schale maxi
bowl large
16 cm, 0.60 l
Art. Nr. 55 2967PRO MG

CARE



Salatschale, rund, stapelbar
bowl, round, stackable
0.40 l, 14 cm
Art. Nr. 11 2912PRO MG



Eintopfschale, rund, stapelbar
soup bowl, stackable
0.90 l, 17 cm
Art. Nr. 11 2922PRO MG



Teller, flach mit Schmalfahne
plate, flat with small rim
25.5 cm
Art. Nr. 11 3407PRO MG



Teller, tief
plate, deep
23 cm
Art. Nr. 11 3416PRO MG



Teller, flach
plate, flat
20 cm
Art. Nr. 63 3487PRO MG

CONFERENCE



Espresso-Obertasse, bordglasiert
espresso cup, rim glazed
0.09 l
Art. Nr. 39 4724PRO MG



Kaffee-Obertasse, bordglasiert
coffee cup, rim glazed
0.20 l
Art. Nr. 39 5114PRO MG



Cappuccino-Obertasse, bordglasiert
cappuccino cup, rim glazed
0.25 l
Art. Nr. 39 5105PRO MG



Kaffebecher
mug
0.26 l
Art. Nr. 49 5314PRO MG



Milchkännchen
creamer
0.15 l
Art. Nr. 20 1002PRO MG



Zuckerdose mit Einschnitdeckel
sugar bowl with lid
0.25 l
Art. Nr. 20 2007PRO MG



Teller, flach
plate, flat
16 cm
Art. Nr. 63 3478PRO MG



Magic Grip ist auch auf anderen Serien möglich. Sprechen Sie uns darauf an.
Magic Grip is also available for other series. Talk to us about it.

WELTNEUHEIT
WORLD NOVELTY

Magic Grip

Design Form: Barbara Schmidt

DÎNER



Espresso-/Mocca-Obertasse
espresso-/mocca cup
0,10 l
Art. Nr. 55 4700PRO MG

Kaffee-Obertasse
coffee cup
0,21 l
Art. Nr. 55 4704PRO MG

Tee-/Cappuccino-Obertasse
tea-/cappuccino cup
0,25 l
Art. Nr. 55 5803PRO MG

Schälchen
bowl
7 cm, 0,05 l
Art. Nr. 55 6028PRO MG

Schälchen
bowl
9 cm, 0,10 l
Art. Nr. 55 6027PRO MG

Schale mini
bowl
11 cm, 0,15 l
Art. Nr. 55 2984PRO MG



Schale midi
bowl medium
13 cm, 0,35 l
Art. Nr. 55 2965PRO MG



Schale maxi
bowl large
16 cm, 0,60 l
Art. Nr. 55 2967PRO MG



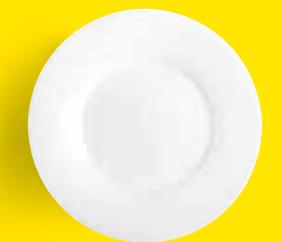
Platte midi
platter medium
24 cm
Art. Nr. 55 3361PRO MG



Platte maxi
platter large
32 cm
Art. Nr. 55 3306PRO MG



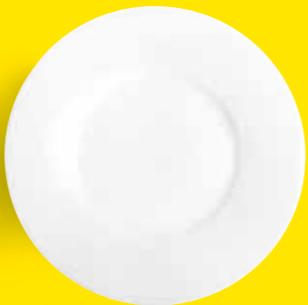
Brotteller
bread plate
17 cm
Art. Nr. 55 3400PRO MG



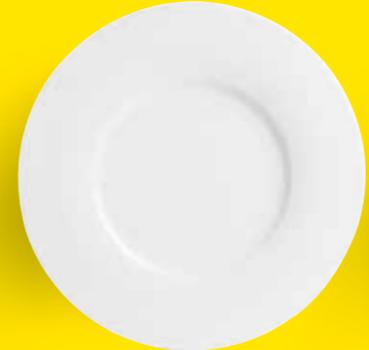
Dessertsteller
dessert plate
22 cm
Art. Nr. 55 3404PRO MG



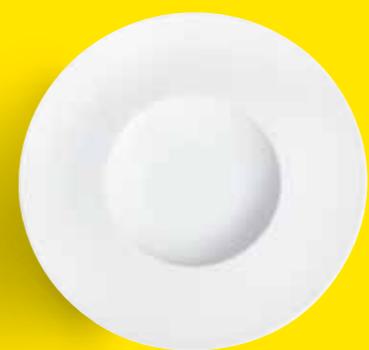
Suppenteller
soup plate
24 cm
Art. Nr. 55 3416PRO MG



Essteller
dinner plate
27 cm
Art. Nr. 55 3429PRO MG



Platzsteller
show plate
31 cm
Art. Nr. 55 3432PRO MG



Gourmetsteller
gourmet plate
30 cm
Art. Nr. 55 3414PRO MG

FIVE SENSES



Espresso-Obertasse, bordglasiert
espresso cup, rim glazed
0,09 l
Art. Nr. 39 4724PRO MG



Untertasse/Snackteller
saucer/snack plate
11 cm
Art. Nr. 39 3558PRO MG



Cappuccino-Obertasse, bordglasiert
cappuccino cup, rim glazed
0,25 l
Art. Nr. 39 5105PRO MG



Macchiato-Obertasse, bordglasiert
macchiato cup, rim glazed
0,35 l
Art. Nr. 39 4727PRO MG



Mini-Schüssel
small bowl
0,50 l, 14 x 7 cm
Art. Nr. 39 2947PRO MG



Midi-Schüssel
medium bowl
2,00 l, 19 cm
Art. Nr. 39 2948PRO MG



Zuckerhut
sugar loaf
0,40 l
Art. Nr. 39 2012PRO MG



Mini-Krug
small jug
0,50 l
Art. Nr. 39 1013PRO MG



Saucenportionsgefäß
sauce bowl
0,20 l
Art. Nr. 39 3203PRO MG



Frühstücksteller, rund
breakfast plate, round
22 cm
Art. Nr. 39 3455PRO MG



Essteller, rund
dining plate, round
27 cm
Art. Nr. 39 3457PRO MG



Suppenteller, rund
soup plate, round
21 cm
Art. Nr. 39 3456PRO MG



Midi-Platte, oval
medium platter, oval
28 cm
Art. Nr. 39 3328PRO MG

Magic Grip ist auch auf anderen Serien möglich. Sprechen Sie uns darauf an.
Magic Grip is also available for other series. Talk to us about it.



Ray of Gold

10-404 Dekor/décor: Laura Straßer

Made in Germany

WELTNEUHEIT
WORLD NOVELTY
Magic Grip
Design Form: Barbara Schmidt

Dekore
Décors



Leaf of Gold

10-403 Dekor/décor: René Buschner



Wildblume

76-875 Dekor/décor: Lisa Keller



Line of Gold

30-021 Dekor/décor: Laura Straßer



Ocean of Gold

10-402 Dekor/décor: Laura Görs

KAHLA Professional



Samtporzellan touch!
velvety porcelain touch!

touch!

Design Form: Barbara Schmidt
Idee/idea touch!: speziell®

spülmaschinenfest
dishwasher safe

lebensmittelzugelassen
safe for use with food

mikrowellenfest
microwave safe



Innovativ und individuell *Innovative and individual*

Das einzigartige Porzellan mit einer samtweichen Oberflächengestaltung überrascht mit einem neuartigen, faszinierenden Berührungserlebnis. In zahlreich leuchtenden Farben beschichtet, ist touch! auch funktional obenauf: die patentierte dreidimensionale Oberfläche isoliert gegen zuviel Wärme und dämpft Geräusche.

The unique porcelain with a velvety-soft surface design – for a uniquely sensual and fascinating experience. With its patented, three-dimensional coating in numerous shining colours, touch! offers additional functional properties like heat protection and noise reduction.



touch!

Design Form: Barbara Schmidt
Idee /idea touch!: speziell®



Espresso-Obertasse, bordglasiert
espresso cup, rim glazed
0,09 l
Art. Nr. 39 4724PRO

Untertasse
saucer
11 cm
Art. Nr. 39 3500PRO

Cappuccino-Obertasse, bordglasiert
cappuccino cup, rim glazed
0,25 l
Art. Nr. 39 4726PRO

Macchiato-Obertasse, bordglasiert
macchiato cup, rim glazed
0,35 l
Art. Nr. 39 4727PRO

Untertasse
saucer
16 cm
Art. Nr. 39 3539PRO



Mini-Becher
small cup
0,09 l
Art. Nr. 39 4604PRO



Midi-Becher
medium cup
0,28 l
Art. Nr. 39 4601PRO



Maxi-Becher
large cup
0,35 l
Art. Nr. 39 4605PRO



Teebecher ohne Henkel
teacup without handle
0,35 l
Art. Nr. 39 4605PRO



Mind the Gap Teebecher
Mind the Gap tea mug
0,33 l
Art. Nr. 22 5028PRO

touch! hat umfangreiche Prüfungen bestanden und ist spülmaschinenfest, lebensmitteltauglich und mikrowellenfest.

touch! has successfully passed extensive testing and is dishwasher safe, microwave resistant and safe for use with food.

spülmaschinenfest
dishwasher safe

lebensmitteltauglich
safe for use with food

mikrowellenfest
microwave safe



Becher Banderole
mug sleeve
0,30 l
Art. Nr. 32 5010PRO



Maxi-Becher
large cup
0,35 l
Art. Nr. 39 4605PRO



2Go-Deckel weiß *
2Go-lid white*
8,4 x 2,5 cm
Art. Nr. ME 9992PRO



2Go-Deckel schwarz *
2Go-lid black*
8,4 x 2,5 cm
Art. Nr. ME 9993PRO

* Silikon-Deckel passend für Five Senses Maxi-Becher 0,35 l und Five Senses Midi-Becher 0,28 l
* silicone lid, suitable for Five Senses large cup 0,35 l and Five Senses medium cup 0,28 l



touch!

Design Form: Barbara Schmidt
Idee/*idea* touch!: speziell®



* Die Farben sind angelehnt an die angegebenen Pantone-Töne.
* The colours are similar to the indicated Pantone colours.

Notes

Design Form: Barbara Schmidt
Idee/idea: Katrin Sonnleitner



Das beschreibbare Porzellan The writable porcelain

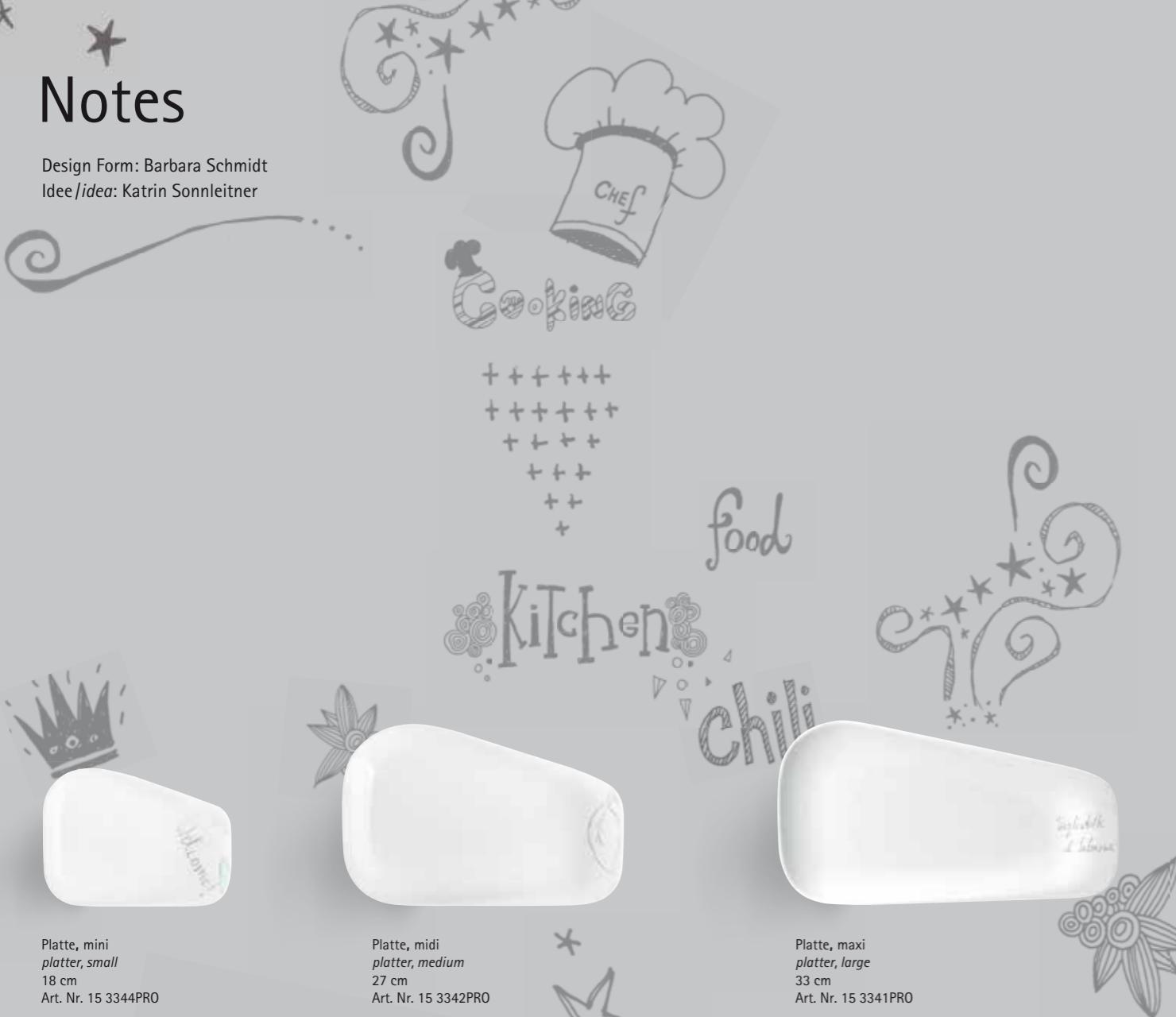
Eine spezielle Beschichtung ermöglicht das Beschriften des Porzellans mit Bleistift oder farbigen Buntstift. Das Geschriebene kann wegradiert oder abgewaschen werden. Änderungen im Menü können mit Notes schnell und unkompliziert an die Gäste kommuniziert werden.

A special surface enables the marking of the porcelain with pencils or coloured pencils. The words can be erased or washed away. Notes helps to communicate modifications of the menu to the guests in a quick and simple way.



Notes

Design Form: Barbara Schmidt
Idee/idea: Katrin Sonnleitner



Platte, mini
platte, small
18 cm
Art. Nr. 15 3344PRO



Platte, midi
platte, medium
27 cm
Art. Nr. 15 3342PRO



Platte, maxi
platte, large
33 cm
Art. Nr. 15 3341PRO



Konfitüretopf
jam pot
0,90 l
Art. Nr. 75 2715PRO



Dressingtopf
dressing pot
1,30 l
Art. Nr. 75 2716PRO



Deckelchen, eckig
lid, angular
10 x 10 cm
Art. Nr. 20 7761PRO



Dipschälchen mit Ausgießer
dip bowl with spout
12 cm
Art. Nr. 15 6018PRO

Dipschälchen
dip bowl
16 cm
Art. Nr. 15 6017PRO



Delikatessenhut
deli jar
0,10 l
Art. Nr. 39 2013PRO

Gewürzflasche
spice bottle
0,18 l
Art. Nr. 39 7759PRO

Aufstellchild
sign post
8 x 4 cm
Art. Nr. 20 7605PRO

Karaffe
carafe
1,00 l
Art. Nr. 39 7758PRO

Mini-Krug
small jug
0,50 l
Art. Nr. 39 1013PRO



Brotteller
bread plate
16 cm
Art. Nr. 24 3422PRO

Menüteller mit Aufsteller
menu plate with stand
31 cm
Art. Nr. 24 E181PRO

Henkelbecher
mug
0,30 l
Art. Nr. 32 5315PRO





Tariertes Porzellan *Tared porcelain*



Exakte Gewichtsangaben *Precise weight specifications*

Das umfangreiche Sortiment an tarierten Artikeln mit einer Toleranz von +/- 5 g oder +/- 10 g ist für die unterschiedlichen Bereiche innerhalb der Systemgastronomie, für Menschen und Betriebsrestaurants, bestens geeignet. Außerdem können alle KAHLA-Produkte auf ihrer Unterseite mit einem EAN-Code, der das jeweilige Gewicht verschlüsselt, versehen werden. Scanner und Scannerwaagen erkennen den Code und dekodieren ihn. So kann der Gast sicher sein, dass er keinen Cent zu viel bezahlt und schenkt Ihnen dauerhaft sein Vertrauen. Sie profitieren von der exakten Abrechnung:

- grammgenaue Berechnung +/- 5 g liefert ein transparentes Preis-/ Leistungsverhältnis
- Minimierung des Wareneinsatzes
- ermöglicht eine noch bessere Kalkulation

The wide range of tared products with a tolerance of +/- 5 g or +/- 10 g is ideally suited for the different sectors within the institutional food service, for student dining halls and company cafeterias. In addition, an EAN bar code that encodes the weight of the respective item can be added to the underside of all KAHLA products. Scanners and scanner scales recognize and decode the code. Customers can be sure they do not overpay by even one cent and as a result they will develop a lasting trust in you and your services. You benefit from charging the exact amount:

- *invoicing the precise amount down to the gram +/- 5 g ensures a transparent price / performance ratio*
- *minimization of goods sold*
- *improved cost accounting*



Tariertes Porzellan

Tared porcelain



System Plus
Teller, flach - tariert
plate, flat - tared
20 cm
Art. Nr. 11 3452PRO



System Plus
Teller, flach - tariert
plate, flat - tared
24 cm
Art. Nr. 11 3453PRO



System Plus
Teller, flach - tariert
plate, flat - tared
26 cm
Art. Nr. 11 3450PRO



System Plus
Teller, tief - tariert
plate, deep - tared
23 cm
Art. Nr. 11 3430PRO



Update
Teller, flach - tariert
plate, flat - tared
21,5 cm
Art. Nr. 32 6416PRO



Update
Teller, flach - tariert
plate, flat - tared
26,5 cm
Art. Nr. 32 3423PRO



Update
Teller, flach - tariert
plate, flat - tared
28,5 cm
Art. Nr. 32 3442PRO



Update
Teller, tief - tariert
plate, deep - tared
22 cm
Art. Nr. 32 3454PRO



All Stars
Teller, flach - tariert
plate, flat - tared
20 cm
Art. Nr. 63 3431PRO



All Stars
Teller, flach - tariert
plate, flat - tared
23 cm
Art. Nr. 63 3489PRO



All Stars
Teller, flach - tariert
plate, flat - tared
25,5 cm
Art. Nr. 63 3490PRO



All Stars
Teller, flach - tariert
plate, flat - tared
27,5 cm
Art. Nr. 63 3496PRO



Pronto
Teller, flach - tariert
plate, flat - tared
20,5 cm
Art. Nr. 57 3410PRO



Pronto
Teller, flach - tariert
plate, flat - tared
26 cm
Art. Nr. 57 3450PRO



Schale mit Griff - tariert
bowl with handle - tared
0,25 l
Art. Nr. 15 2959PRO



Schale mit Griff - tariert
bowl with handle - tared
0,60 l
Art. Nr. 15 2909PRO



Elixir
Teller, tief - tariert
plate, deep - tared
24 cm
Art. Nr. 15 3495PRO



All Stars
Schüssel, rund - tariert
bowl, round - tared
0,50 l, 16,5 cm
Art. Nr. 63 2989PRO



Pronto
Schüssel, rund - tariert
bowl, round - tared
16 cm
Art. Nr. 37 6904PRO



Pronto
Schüssel, rund - tariert
bowl, round - tared
13 cm
Art. Nr. 37 6903PRO



System Plus
Schüssel rund, stapelbar - tariert
bowl, round, stackable - tared
0,25 l, 13 cm x 4,5 cm
Art. Nr. 11 2990PRO



Update
Schale - tariert
bowl - tared
14 cm
Art. Nr. 32 2936PRO

Weitere, zu den hier abgebildeten Artikeln, sind auf Anfrage verfügbar.
Bitte kontaktieren Sie Ihren Fachhändler oder den KAHLA-Kundendienst.

*Additional products other than the ones shown here are available upon request.
Please contact your retailer or the KAHLA customer service.*



Märchenprinzessin
fairy tale princess

76-645

Made in Germany

Kinderset Kids sets



Blumenfee
flower fairy

76-646

Generationen von morgen Generations of tomorrow

In Gesellschaft der fröhlichen Kinderdekore machen Frühstücks-müsli, Mittagessen oder Abendbrot gleich doppelt so viel Spaß. Jedes Set besteht aus einer Tasse, einem flachen Teller und einer Schale in kindgerechter Größe. Und weil es auch um eine lebenswerte Zukunft für die Generationen von morgen geht, wird das Kinderporzellan – wie alle KAHLA Produkte – schadstofffrei nach den strengen ökologischen und sozialen Richtlinien der „KAHLA pro Öko“-Strategie hergestellt.

In the world of happy children's décors, breakfast muesli, lunch or supper can be double the fun. Each set consists of a cup, a flat plate and a bowl in sizes suitable for children, is dishwasher and microwave safe. And because it is also about a future worth living in for the generations of tomorrow, the children's porcelain – just like all KAHLA products – is produced free of pollutants in accordance with strict ecological and social guidelines of the „KAHLA pro Eco“ strategy.



Kinderset / Kids sets

KIDS SANDMÄNNCHEN & FREUNDE

SCHNATTERINCHEN
10-406



Obertasse
mug
0,22 l
Art. Nr. 20 4706PRO



Teller, rund, tief
plate, round, deep
18 cm
Art. Nr. 20 3418PRO



Teller, rund, flach
plate, round, flat
21,5 cm
Art. Nr. 32 3460PRO



Obertasse
cup
0,28 l
Art. Nr. 394601PRO

* MÄRCHENPRINZESSIN FAIRY-TALE PRINCESS

76-645



Obertasse
mug
0,22 l
Art. Nr. 20 4706PRO



Teller, rund, tief
plate, round, deep
18 cm
Art. Nr. 20 3418PRO



Teller, rund, flach
plate, round, flat
21,5 cm
Art. Nr. 32 3460PRO

KIDS SANDMÄNNCHEN & FREUNDE

HERR FUCHS & FRAU ELSTER
10-408



Obertasse
mug
0,22 l
Art. Nr. 20 4706PRO



Teller, rund, tief
plate, round, deep
18 cm
Art. Nr. 20 3418PRO



Teller, rund, flach
plate, round, flat
21,5 cm
Art. Nr. 32 3460PRO



Obertasse
cup
0,28 l
Art. Nr. 394601PRO

* BLUMENFEE FLOWER FAIRY

76-646



Obertasse
mug
0,22 l
Art. Nr. 20 4706PRO



Teller, rund, tief
plate, round, deep
18 cm
Art. Nr. 20 3418PRO



Teller, rund, flach
plate, round, flat
21,5 cm
Art. Nr. 32 3460PRO

KIDS SANDMÄNNCHEN & FREUNDE SANDMÄNNCHEN

10-407



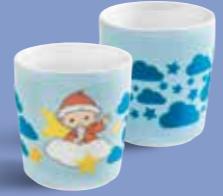
Obertasse
mug
0,22 l
Art. Nr. 20 4706PRO



Teller, rund, tief
plate, round, deep
18 cm
Art. Nr. 20 3418PRO



Teller, rund, flach
plate, round, flat
21,5 cm
Art. Nr. 32 3460PRO



Obertasse
cup
0,28 l
Art. Nr. 394601PRO

* ABENTEUEREXPRESS ADVENTURE EXPRESS

76-643



Obertasse
mug
0,22 l
Art. Nr. 20 4706PRO



Teller, rund, tief
plate, round, deep
18 cm
Art. Nr. 20 3418PRO



Teller, rund, flach
plate, round, flat
21,5 cm
Art. Nr. 32 3460PRO

*

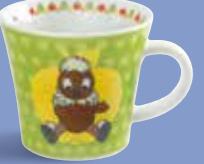
Diese Artikel sind auch inkl.
Magic Grip erhältlich.

*

These articles are also
available incl. Magic Grip.

KIDS SANDMÄNNCHEN & FREUNDE PITTIPLATSCH

10-405



Obertasse
mug
0,22 l
Art. Nr. 20 4706PRO



Teller, rund, tief
plate, round, deep
18 cm
Art. Nr. 20 3418PRO



Teller, rund, flach
plate, round, flat
21,5 cm
Art. Nr. 32 3460PRO



Obertasse
cup
0,28 l
Art. Nr. 394601PRO

* SCHATZPIRAT TREASURE-TROVE PIRATE

76-644



Obertasse
mug
0,22 l
Art. Nr. 20 4706PRO



Teller, rund, tief
plate, round, deep
18 cm
Art. Nr. 20 3418PRO



Teller, rund, flach
plate, round, flat
21,5 cm
Art. Nr. 32 3460PRO

Porzellan für die Sinne

Porcelain for the senses

Ob international renommierte Häuser oder ambitionierte Newcomer – wir statten Unternehmen aus, die eine aufregend andere Art von Gastronomie pflegen. Und egal ob in der Großküche oder im Gourmet-Tempel, im Bistro oder in der Lounge, im quirlichen Ferienclub oder im verschwiegenen Feinschmeckerrestaurant – wir haben, was Sie wünschen, in der Qualität, die Sie brauchen. Es ist unser besonderer Ehrgeiz, Ihre Kreativität in der Küche und Ihren Anspruch im Servicebereich durch unser Design mit Mehrwert zu unterstützen. Akzentuierte Dekore, eine überraschende Programmvielfalt und ständig neue Antworten auf neue Anforderungen garantieren, dass wir nicht nur Ihren logistischen, sondern eben auch Ihren gestalterischen Ambitionen entsprechen. „Made in Germany“, für Profis wie Sie.

Praktische Qualitäten
 Porzellan für die Hotellerie und Gastronomie muss höchste Ansprüche erfüllen und selbst starke Belastung glänzend bestehen. KAHLA Professional Porzellan ist spülmaschinen-, salamander- und mikrowellenfest und verfügt über eine schnittfeste hygienische Glasur sowie in einigen Sortimenten über eine schlagfeste Randverstärkung und ist größtenteils stapelbar erhältlich.

Qualitätsprüfungen des Keramikinstituts Meißen bescheinigen KAHLA Professional eine Werkstoffgüte mit besten Ergebnissen für hohe Farbneutralität, hohen Weißgrad, Temperaturbeständigkeit sowie Härte, Transparenz, Oberflächenglanz, Abriebfestigkeit und Korrosionsbeständigkeit.

Whether they are internationally renowned hotels or ambitious newcomers – we equip companies that are devoted to an exciting different type of hospitality. And no matter whether we are talking canteen or select cuisine, bistro or lounge, bustling vacation club or secluded gourmet restaurant – we've got what you are looking for, in the quality you require. We are particularly eager for our "design with added value" to inspire your creative prowess in the kitchen and to be everything you expect with regard to service. Striking décors, a surprisingly varied range of products and the fact that we continually come up with innovative solutions for new challenges all ensure we cater both to your logistic needs and your design requirements. "Made in Germany", for professionals like you.

Quality data

Porcelain for hotel and restaurant use must meet the most exacting requirements, satisfy the most discerning of tastes and retain a pristine gleam even after heavy-duty use. KAHLA Professional porcelain is dishwasher-proof, open grill and microwave resistant, with a hygienic, scratch-resistant glazing, and in most lines with shock-resistant reinforced edges as well as stackable articles.

Quality control at the Meissen Ceramic Institute certifies that the materials used in KAHLA hotel porcelain are of A-grade with best results for superb neutral colours, high-grade white, a high degree of resistance to high temperatures and temperature changes as well as for the areas of hardness, transparency, surface sheen, friction resistance and anti-corrosiveness.

Qualitätsdaten der KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH

Quality data of KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH

Das Porzellan von KAHLA wurde von einem namhaften deutschen Keramik-Institut (Keramik-Institut Meißen) bezüglich seiner Gebrauchswerteigenschaften untersucht. Es wurden u.a. folgende, für die Charakterisierung von Porzellan für die Hotellerie und Gastronomie wesentliche, Parameter bestimmt:

- Weißgrad
- Farbbestimmung
- Kantenschlagfestigkeit
- Temperaturwechselbeständigkeit

Im einzelnen wurden nachstehende Werte gemessen:

Weißgrad

Der die optischen Eigenschaften des glattgebrannten glasierten Porzellanscherbens bestimmende Weißgrad wies bei allen untersuchten KAHLA Formen überdurchschnittlich gute Werte aus. Das heißt, dass sich die Produkte von KAHLA im Rahmen branchenüblicher Spitzenwerte bewegen.

Farbbestimmung

Mit der Farbbestimmung werden Helligkeit und Farbtönung des glattgebrannten Porzellanscherbens ausgewiesen. Mit ermittelten Helligkeitswerten im Bereich zwischen 86 bis 88 wird bei unseren Erzeugnissen nahezu der mögliche Idealwert erreicht. Die gemessene Farbtönung zeigt weitgehende Farbneutralität.

Kantenschlagfestigkeit

Die ausgewogene, für die Belange des Endverbrauchers bestimmte Scherbenkonstruktion führt bei unseren Formen zu einer außergewöhnlich hohen Kantenschlagfestigkeit am Tellerrand. Diese Eigenschaft gewährleistet eine optimale Anzahl von Wiederverwendungszyklen unseres Porzellans in der Hotellerie und Gastronomie.

Temperaturwechselbeständigkeit

Die im Gebrauch am meisten beanspruchten Flachgeschirrartikel werden in der Praxis oftmals einer hohen thermischen Belastung ausgesetzt. Auch hier belegen die gemessenen Temperaturkennwerte die Möglichkeit höchster thermischer Beanspruchung für den Verwender. Die im Keramik-Institut Meißen ermittelten Werte weisen fast ausschließlich den möglichen Höchstwert von 285 Kelvin aus.

Toleranzen

Porzellan kann während des Herstellungsprozesses aufgrund seiner natürlichen Zusammensetzung auf Schwankungen in Temperatur oder Luftfeuchtigkeit reagieren. Dadurch können sich Toleranzen in der Füllmenge, Größe oder im Gewicht einzelner Artikel von maximal 5% ergeben. KAHLA achtet darauf, dass sich in jeder Lieferung identische Teile befinden.

Porcelain by KAHLA was tested for use value by a renowned German ceramics institute (Meissen Ceramics Institute). The following parameters were found which typically characterise porcelain for professional use:

- Whiteness
- Colour definition
- Edge strength
- Thermal shock resistance

The following values were found:

Whiteness

The whiteness as the determiner of the glost-fired, glazed body was above average in all analysed samples of the KAHLA collections. This secures a high position for the KAHLA products among the industry leaders.

Colour definition

The colour definition decides the brightness and hue of the glost-fired body. We found brightness values between 86 and 88 for our products, which is virtually ideal. The measured hue shows that our products are nearly colour-neutral.

Edge strength

The balanced body composed to meet the requirements of the user secures an extremely high edge strength of the plate edge of our collections. This ensures maximum reuse frequency of these products in the hotel and restaurant industry.

Thermal shock resistance

Flat china, which comes under most heavy strain in use, often is also exposed to high thermal load. The analysis of thermal shock behaviour yielded convincing results. The limit established by the Meissen Ceramics Institute was at 285 Kelvin.

Tolerances

Consisting of natural components, porcelain may react to changes in temperature or humidity during the production process, leading to small differences in material content, size or weight. KAHLA ensures that these tolerances do not exceed 5% and that each delivery contains identical items.

KAHLA Professional Ansprechpartner

KAHLA Professional contact

Sales Director

Robert Fontani
Mobile: +49 (0) 160 - 4401749
E-mail: rf@ahlaporzellan.com

Verkaufsleiter Deutschland *Sales Manager Germany*

Ost *East*

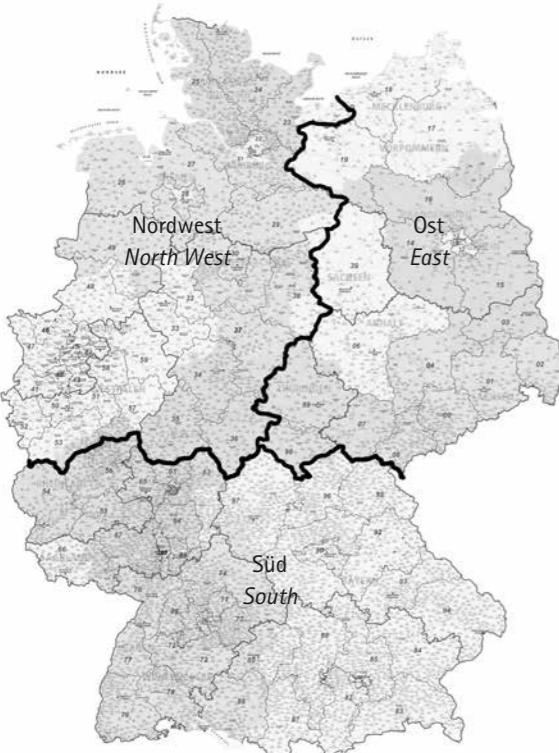
Thomas Praeg, Dipl.Wi.Jur.
Scheffelstraße 4
10367 Berlin
Phone: +49 (0) 30 - 516 32 550
Mobile: +49 (0) 173 - 578 81 31
Fax: +49 (0) 30 - 2000 67 51
E-mail: tp@ahlaporzellan.com

Nordwest & Dänemark *North West & Denmark*

Mike Kurzitzka
Am Eiskeller 9H
21339 Lüneburg
Phone: +49 (0) 4131 - 22 07 481
Mobile: +49 (0) 152 - 542 99 826
Fax: +49 (0) 4131 - 22 07 483
E-mail: mkv@ahlaporzellan.com

Süd *South*

Rainer Munz
Spätengarten 27
72172 Sulz
Mobile: +49 (0) 152 - 538 68 654
Fax: +49 (0) 36 424 - 79 218
E-mail: rmv@ahlaporzellan.com



International Sales Manager

Jana Heine
Phone: +49 (0) 364 24 79 - 266
E-mail: jh@ahlaporzellan.com

Kundenservice *Customer Service*

Thomas Rückoldt
Phone: +49 (0) 364 24 79 - 210
E-mail: tr@ahlaporzellan.com

Susann Borneburg

Phone: +49 (0) 364 24 79 - 123
E-mail: sb@ahlaporzellan.com

Anja Sebastian

Phone: +49 (0) 364 24 79 - 128
E-mail: asv@ahlaporzellan.com

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Str. 38
07768 Kahla/Germany
Phone: +49 (0) 364 24 79 - 200
Fax: +49 (0) 364 24 79 - 218
E-mail: vho@ahlaporzellan.com
Internet: www.kahlaprofessional.com

AFRICA

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Str. 38
07768 Kahla
Germany
Contact: Mrs. Jana Heine
Phone: +49 36424 79266
Fax: +49 36424 79218
E-Mail: jh@ahlaporzellan.com
Web: www.kahlaprofessional.com

AUSTRALIA

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Str. 38
07768 Kahla
Germany
Contact: Mr. Robert Fontani
Phone: +49 36424 79134
Fax: +49 36424 79218
E-Mail: rf@ahlaporzellan.com
Web: www.kahlaprofessional.com

AUSTRIA

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Str. 38
07768 Kahla
Germany
Contact: Mrs. Jana Heine
Phone: +49 36424 79266
Fax: +49 36424 79218
E-Mail: jh@ahlaporzellan.com
Web: www.kahlaprofessional.com

BAHRAIN

Port Stores
P.O. Box 380
22nd Cross, Alkhobar Street
Alkhobar 31952
Kingdom of Saudi Arabia
Contact: Mr. Majed Haidary
Phone: +966 389 829 92
Fax: +966 389 461 85
E-mail: portstores@portstores.com

BELGIUM

Table & Decors
Ronseweg 126
9700 Oudenaarde
Contact: Mrs. Marie-Rose Seyns
Phone: +32 5 531 44 23
Fax: +32 5 530 18 89
E-Mail: table.et.decor@skynet.be

CANADA

Globe Hotelware Agency Inc.
7105 Edwards Boulevard
Mississauga, Ontario L5S 1Z2
Contact: Mr. Bert Knol
Phone: +1 905 565 61 69
Fax: +1 905 565 13 76
E-mail: bert.knol@globehotelware.com

BRITISH COLUMBIA/CANADA

Cascadia Tableware
225-280 Nelson Street
Vancouver, B.C. V6B 2E2
Contact: Mr. Derek Hoogstra
Phone: +1 604 294 09 00
Fax: +1 604 514 07 44
E-mail: cti@shaw.ca

CAMBODIA

Andy Mannhart Asia PTE LTD
705 Sims Drive, # 06-10
Shun Li Industrial Complex
Singapore 387384
Contact: Mr. James Yuen
Phone: +65 6748 0688
Fax: +65 6745 2282
E-Mail: singapore@andymannhart.com

CHINA

Fissler China Ltd.
Ascendas Plaza Room 2306
No.333, Tian Yao Qiao Road
200030 Shanghai
Contact: Ms. Bonnie Qian
Phone: +86 21 619 136 43
Fax: +86 21 619 136 09

Mobile: +86 135 6459 0517
E-Mail: bonnie.qian@fissler.com.cn
Web: www.fissler.com.cn
CROATIA, SERBIA, SLOVENIA
Agitrade d.o.o.
Radnicka cesta 34
10000 Zagreb
Contact: Mrs. Marija Greguric
Phone: +385 1 233 96 72
Fax: +385 1 233 96 54
E-mail: marija.gregoric@agitrade.com
Internet: www.agitrade.com

HUNGARY

Kadas & Co. Kft.
Bartók Bela ut 137
1224 Budapest
Contact: Mr. Siristye Tamás
Phone: +36 136 203 75
Fax: +36 136 260 97
E-mail: kadasco@t-online.hu

CZECH REPUBLIC

Royce Bohemia a.s.
Pod Vilami 32/28
140 00 Praha 4
Contact: Mr. Milos Horacek
Phone: +420 2 612 177 02-4
Fax: +420 2 612 177 05
E-mail: milos.horacek@royce-bohemia.cz
Web: www.royce-bohemia.cz

DENMARK

HOTRI Storkokken
Generatorvej 7
2730 Herlev
Contact: Mr. Jesper Trier Hansen
Phone: +45 36 41 2800
Fax: +45 36 41 32 29
E-Mail: jesper@hotri.dk
Web: www.hotri.dk

INDONESIA

SIA HUAT
20 Pandan Road
609272 Singapore
Contact: Ms. Lynette Tan
Phone: +65 62 68 39 22
E-Mail: lynettetan@siahuat.com.sg
Web: www.siahuat.com

KAHLA Professional Ansprechpartner international

KAHLA Professional international contact

GREECE

Yalco SA
S.D. Conatantinou & Son SA
9, A. Metaxa Str.
14564 Athens
Contact: Ms. Maria Sarafidou
Phone: +30 2/0 62 99 999
Fax: +30 2/0 62 51 150
E-mail: sarafidou@yalco.gr

GREAT BRITAIN

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Str. 38
07768 Kahla
Germany
Contact: Mr. Robert Fontani
Phone: +49 36424 79134
Fax: +49 36424 79218
E-Mail: rf@ahlaporzellan.com
Web: www.kahlaprofessional.com

HONGKONG

Fissler China Ltd.
Ascendas Plaza Room 2306
No.333, Tian Yao Qiao Road
200030 Shanghai
Contact: Ms. Bonnie Qian
Phone: +86 21 619 136 43
Fax: +86 21 619 136 09
Mobile: +86 135 6459 0517
E-Mail: bonnie.qian@fissler.com.cn
Web: www.fissler.com.cn

INDIA

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Str. 38
07768 Kahla
Germany
Contact: Mrs. Jana Heine
Phone: +49 36424 79266
Fax: +49 36424 79218
E-Mail: jh@ahlaporzellan.com
Web: www.kahlaprofessional.com

INDONESIA

SIA HUAT
20 Pandan Road
609272 Singapore
Contact: Ms. Lynette Tan
Phone: +65 62 68 39 22
E-Mail: lynettetan@siahuat.com.sg
Web: www.siahuat.com

KAHLA Professional Ansprechpartner international

KAHLA Professional international contact

ISRAEL

Afik-Ilan Efraim Ltd.
Hotel Utensils & Gift Agency
19 Golomb Street
75215 Rishon Le Zion
Contact: Mr. Afik Ilan
Phone: +972 3 967 48 98
Fax: +972 3 967 21 22
E-mail: afikilan@netvision.net.il

IRELAND

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Str. 38
07768 Kahla
Germany
Contact: Mr. Robert Fontani
Phone: +49 36424 79134
Fax: +49 36424 79218
E-Mail: rf@kahlaporzellan.com
Web: www.kahlaprofessional.com

ITALY

RADIF s.r.l.
Piazza Matteotti 3
16123 Genova
Italia
Contact: Mr. Luigi Radif
Phone: +39 010 248 5522
Fax: +39 010 248 5562
E-Mail: luigi.radif@radif.it
Web: www.radif.it

JORDAN

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Str. 38
07768 Kahla
Germany
Contact: Mrs. Jana Heine
Phone: +49 36424 79266
Fax: +49 36424 79218
E-Mail: jh@kahlaporzellan.com
Web: www.kahlaprofessional.com

KUWAIT

The Imperial Group
for Restaurants & Hotel Supplies
P.O.Box: 24742
Safat 13008, Kuwait
Contact: Mr. Qussay Al-Housaini
Phone: +965 245 09 80
Fax: +965 245 09 83
E-mail: qussay@imperialgroup.org

LEBANON

Eastern Import ME s.a.l.
P.P. Box 13-5073 Shouran
Beirut - 1102-2010
Contact: Mr. George Baaklini
Phone: +961 1 447 748
Fax: +961 1 444 374
E-mail: info@easternimport.com

LUXEMBOURG

Table & Decors
Ronseweg 126
9700 Oudenaarde
Contact: Mrs. Marie-Rose Seyns
Phone: +32 5 531 44 23
Fax: +32 5 530 18 89
E-Mail: table.et.decor@skynet.be

MALAYSIA

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Str. 38
07768 Kahla
Germany
Contact: Mrs. Jana Heine
Phone: +49 36424 79266
Fax: +49 36424 79218
E-Mail: jh@kahlaporzellan.com
Web: www.kahlaprofessional.com

MALEDIVES

Silver Sands Pvt. Ltd.
2nd Floor, Chandhanegee,
Alhivilaa Magu
MALÉ 20292
Contact: Mr. Rizma Rasheed
Phone: +960 3341819
Fax: +960 3011819
E-Mail: rizma@evohome.mv

MALTA

Fava Trading Ltd
Maestro Giuseppe Camilleri Street
Tal-Handaq
4000 Qormi
Contact: Mrs. Sandra Fava
Phone: +356 2137 6929
E-Mail: sandrafava@favatrading.com

MOROCCO

SupEquip
Rue Bab Mansour Espace Porte d'Anfa
Magasin N° 70
Casablanca
Contact: Mr. Fahd Lahiou
Phone: +212 661 451 926
E-mail: supequip@yahoo.com

MEXICO

Toll Produkte Mexico S.A. DE C.V.
Av. México # 3370-5C Prima.
Colonia Vallarta San Jorge
Guadalajara, Jal. México. CP 44690
Contact: Mrs. Valery Padilla
Phone: +52 133 19740328
E-Mail: kahlalatinamerica@outlook.com

MYANMAR

Andy Mannhart Asia PTE LTD
705 Sims Drive, # 06-10
Shun Li Industrial Complex
Singapore 387384
Contact: Mr. James Yuen
Phone: +65 6748 0688
Fax: +65 6745 2282
E-Mail: singapore@andymannhart.com

NETHERLANDS

C. Bongers Agencies BV
Groenestraat 294
NL-6531 JC Nijmegen
Contact: Mr. Pim Burgers
Phone: +31 24 352 28 40
Fax: +31 24 352 28 41
E-Mail: info@bongersagencies.com

NEW ZEALAND

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Str. 38
07768 Kahla
Germany
Contact: Mr. Robert Fontani
Phone: +49 36424 79134
Fax: +49 36424 79218
E-Mail: rf@kahlaporzellan.com
Web: www.kahlaprofessional.com

OMAN

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Str. 38
07768 Kahla
Germany

Contact: Mrs. Jana Heine
Phone: +49 36424 79266
Fax: +49 36424 79218
E-Mail: jh@kahlaporzellan.com
Web: www.kahlaprofessional.com

QATAR

Table Arts (Kitchen Co.)
P.O.Box 22138
Doha - Qatar
Contact: Mr. Mohammed Alayan
Phone: +974 469 03 40
Fax: +974 469 39 02
E-Mail: tablearts@qatar.net.qa

PHILIPPINES

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Str. 38
07768 Kahla
Germany
Contact: Mrs. Jana Heine
Phone: +49 36424 79266
Fax: +49 36424 79218
E-Mail: jh@kahlaporzellan.com
Web: www.kahlaprofessional.com

KAHLA Professional Ansprechpartner international

KAHLA Professional international contact

POLAND

GastroTech Equipment
Al. Grunwaldska 615
80337 Gdańsk
Poland
Contact: Mrs. Joanna Bronk
Phone: +48 58 552 1541
Fax: +48 58 554 2977
E-Mail: jbronk@gastrotech.pl
Web: www.gastrotech.pl

CATERING SERVICE PRODUCTS

Ul. E. Kwiatkowskiego 4
52326 Wrocław
Poland

Contact: Mr. Ryszard Dzielendziak
Phone: +48 71 349 2962
Fax: +48 71 349 2961
E-Mail: marketing@csproducts.pl
Web: www.csproducts.pl

PORTUGAL

DuraVidro Comércio, Lda
Tivoli Arade No. 189 - Marina de Portimão
8500-843 Portimão
Contact: Mrs. Anita Spring Levison
Phone: +351 967 932 509
Email: asl@duravidro.com
Web: www.duravidro.com

ROMANIA

Kadas & Co. Kft.
Bartók Bela ut 137
1224 Budapest
Contact: Mr. Sristye Tamás
Phone: +36 136 203 75
Fax: +36 136 260 97
E-Mail: kadasco@t-online.hu

RUSSIA

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Str. 38
07768 Kahla
Germany
Contact: Mr. Robert Fontani
Phone: +49 36424 79134
Fax: +49 36424 79218
E-Mail: rf@kahlaporzellan.com
Web: www.kahlaprofessional.com

SAUDI-ARABIA

Port Stores
P.O. Box 380
22nd Cross, Alkhobar Street
Alkhobar 31952
Contact: Mr. Majed Haidary
Phone: +966 389 829 92
Fax: +966 389 461 85
E-Mail: portstores@portstores.com

SINGAPORE

SIA HUAT
20 Pandan Road
609272 Singapore
Contact: Ms. Lynette Tan
Phone: +65 62 68 39 22
E-Mail: lynettetan@siahuat.com.sg

SLOWAKIA

BIKRO
Cernyevskeho 10
85101 Bratislava
Contact: Ms. Lucia Biznárova
Phone: +421 9077 522 47
E-Mail: ibiznarova@bikro.sk

SOUTH KOREA

AIDE
#207 SK Techno B/D
16-4 Seongsu-dong 1ga
Seongdong-gu
Seoul, 133-110
Contact: Mr. Simon Chung
Phone: +82 2461 1750 1
Fax: +82 2461 1752
E-Mail: aidecompany@paran.com

SPAIN

ARTE DE LA MESA S.L.
C/La Granja 5
28108 Alcobendas – Madrid
Contact: Mr. Pietro Canale
Phone: +34 916 618 206
Fax: +34 916 623 089
E-Mail: pcanale@artedelamesa.com

SWEDEN

Ostra Invest AB
Lunda Mossväg 1
64731 Mariefred 1
Contact: Mr. Curt Malmquest
Phone: +46 159 100 86
Fax: +46 159 100 86
E-Mail: ostra@telia.com

SWITZERLAND

Koch-Handel GmbH
Steinwiesstraße 10
8330 Pfäffikon ZH
Contact: Mr. Beat Koch
Phone: +41 44 950 27 03
Fax: +41 44 950 27 04
E-Mail: info@koch-handel.ch

TURKEY

Tutmacli Endustriyel Mutfak Ekipmanları
San. Tic. Ltd. Sti.
Yali Mahallesi
Piri Reis Caddesi No:7/A
Maltepe – İstanbul

Contact: Mr. Hamdi Öpekolu
Phone: +90 216 352 16 01
Fax: +90 216 457 67 86
E-Mail: hamdiipekoglu@gmail.com
Web: www.seplus.com.tr

UKRAINE

FORWARD
Ul. Borschagovskaya, 154A
03056 Kiev
Contact: Mrs. Inna Boichenko
Phone: +380 44 225 2859
Fax: +380 44 225 2860
Import.inna@gmail.com
www.forward-ua.com

MIRS

37, Osipova St. office 1
65012 Odessa
Contact: Mrs. Galina Burdova
Phone: +380 482 30 55 07
Fax: +380 482 30 55 55
E-mail: gburdova@tango.com.ua
Web: www.mirs.com.ua

UNITED ARAB EMIRATES

Andy Mannhart Co. LLC
PO Box: 33154
Dubai, UAE
Contact: Mr. Jomy John
Phone: +971 4 396 07 67
Fax: +971 4 396 07 68
E-mail: info@andymannhart.ae

USA

Roden International Inc.
2806N 29th Avenue
Hollywood, FC 33020
Contact: Mrs. Gabriela Berenstein
Phone: +1 954 929 19 00
Fax: +1 954 929 85 76
E-mail: roden@rodenintl.com

**MADE IN
GERMANY**
seit 1844



KAHLA

PORZELLAN FÜR DIE SINNE

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Straße 38
07768 Kahla/Germany
Phone: +49 (0) 3 64 24 · 79-200
Fax: +49 (0) 3 64 24 · 79-201
E-mail: contact-kahla@kahlaporzellan.com
www.kahlaprofessional.com
www.kahlaporzellan.com

